

Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB

(Acord del Consell de Govern de 25 d'abril de 2012)

Índex de continguts

Introducció.....	3
Glossari.....	5
Universitats de la Xarxa Vives	5
Òrgans de govern.....	6
Òrgans de govern unipersonals.....	6
Òrgans de govern col·legiats	8
Centres docents i de recerca	9
Facultats i escoles	10
Escoles universitàries adscrites	11
Escoles vinculades.....	13
Departaments.....	13
Àrees de coneixement.....	17
Personal acadèmic	25
Professorat	25
Personal investigador.....	28
Personal d'administració i serveis	29
Recerca	30
Gestió universitària.....	31
Àmbit acadèmic.....	34
Titulació.....	38
Tràmits administratius i documentació.....	41
Expedient acadèmic.....	44
Avaluació.....	45
Mobilitat	48
Índexs	51
Anglès.....	51
Castellà	58

Introducció

El *Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB* conté una llista multilingüe de termes en català, anglès i castellà que pertanyen al context específic de la UAB i que s'hi s'utilitzen amb freqüència. Es tracta d'un document marc de la Universitat i, per tant, cal aplicar-lo obligatòriament en les comunicacions institucionals. És, també, el document a partir del qual s'adaptarà i es regirà la nomenclatura oficial de la universitat, gestionada per l'Oficina de Coordinació Institucional i supervisada per la Secretaria General. El *Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB* està obert a propostes de millora, de modificació i d'ampliació, les quals hauran de tenir el vistiplau del Servei de Llengües de la UAB, que és l'òrgan encarregat de validar lingüísticament les formes que conté el document.

Aquest projecte és la continuació lògica d'un document més general desenvolupat pel Grup Interuniversitari de Nomenclatura en Anglès (GINA) sota els auspicis de la Xarxa Vives d'Universitats, el qual està integrat pels tècnics lingüístics de les diverses universitats catalanes. El Servei de Llengües de la UAB ha dut el projecte més enllà i ha adaptat i modificat els termes perquè reflecteixin les circumstàncies i necessitats específiques de la UAB. El propòsit fonamental del document és subministrar un conjunt de termes coherent que es puguin utilitzar immediatament a totes les àrees de la universitat en les quals calgui comunicar-se en anglès o en castellà. Atès que és un document marc per a l'establiment d'una nomenclatura completa de la UAB, cal remarcar que en aquest punt del procés la llista de termes no pretén ser exhaustiva ni definitiva, sinó que obre la via per a la continuació del projecte.

La llista de termes s'ha seleccionat amb molta cura, ja sigui a causa de la dificultat que presentaven en la traducció o bé per la polèmica que suscitaven. L'adopció de traduccions normalitzades per a aquests termes assegurarà la continuïtat en les comunicacions que es produeixin des de qualsevol punt de la Universitat i, en conseqüència, consolidarà la imatge de la UAB en anglès i en castellà.

La validació de l'acceptabilitat dels termes equivalents en anglès s'ha fet mitjançant entrevistes i consultes amb personal acadèmic i administratiu de tres universitats britàniques amb tradició i organització contrastades (Bristol, Cardiff i Sunderland). També s'ha avaluat i validat el document amb l'escala tècnica mitjançant la consulta a diverses àrees i oficines de la UAB (Àrea de Relacions Internacionals, Oficina de Coordinació Institucional, Oficina de Programació i Qualitat, Àrea d'Afers Acadèmics, Àrea de Personal Acadèmic, Investigador en Formació i de Suport a la Recerca, Àrea de Personal d'Administració i Serveis, Escola de Postgrau), i finalment s'ha lliurat el document als vicerectorats i a la Gerència perquè el ratifiquessin i hi incloguessin, si ho creien avinent, comentaris, precisions i modificacions. Després de totes aquestes supervisions, tant formals com de contingut, es pot assegurar que els termes inclosos en aquest *Document marc per a una nomenclatura universitària de la UAB* són útils per a totes les àrees de la Universitat i s'adiuen amb les seves necessitats reals i concretes.

Glossari

Universitats de la Xarxa Vives

1. **universitats de la Xarxa Vives** *f pl*
EN Catalan university network *n*
ES universidades de la Red Vives *f pl*
2. **Universitat Autònoma de Barcelona** *f*
EN Universitat Autònoma de Barcelona *n*
ES Universitat Autònoma de Barcelona *f*
NOTA: El nom de la Universitat Autònoma de Barcelona s'escrui en català independentment de la llengua del text on s'inclogui. **En els casos en què calgui emprar el nom de la UAB en anglès, i només en aquests casos, s'escriurà una traducció literal** (Autonomous University of Barcelona).
3. **Universitat Abat Oliba** *f*
EN Abat Oliba University *n*
ES Universitat Abat Oliba *f*
4. **Universitat d'Alacant** *f*
EN University of Alicante *n*
ES Universidad de Alicante *f*
5. **Universitat d'Andorra** *f*
EN University of Andorra *n*
ES Universitat d'Andorra *f*
6. **Universitat de Barcelona** *f*
EN University of Barcelona *n*
ES Universidad de Barcelona *f*
7. **Universitat de Girona** *f*
EN University of Girona *n*
ES Universitat de Girona *f*
8. **Universitat de les Illes Balears** *f*
EN University of the Balearic Islands *n*
ES Universitat de les Illes Balears *f*
9. **Universitat de Lleida** *f*
EN University of Lleida *n*
ES Universidad de Lleida *f*
10. **Universitat de València** *f*
EN University of Valencia *n*
ES Universitat de València *f*
11. **Universitat de Vic** *f*
EN University of Vic *n*
ES Universidad de Vic *f*
12. **Universitat Internacional de Catalunya** *f*
EN International University of Catalonia *n*
ES Universitat Internacional de Catalunya *f*
13. **Universitat Jaume I** *f*
EN Jaume I University *n*
ES Universitat Jaume I *f*
14. **Universitat Miguel Hernández d'Elx** *f*
EN Miguel Hernández University of Elche *n*
ES Universidad Miguel Hernández de Elche *f*
15. **Universitat Oberta de Catalunya** *f*
EN Open University of Catalonia *n*
ES Universitat Oberta de Catalunya *f*
16. **Universitat Politècnica de Catalunya** *f*
EN Universitat Politècnica de Catalunya *n*
ES Universidad Politécnica de Cataluña *f*
17. **Universitat Politècnica de València** *f*
EN Technical University of Valencia *n*
ES Universidad Politécnica de Valencia *f*

18. **Universitat Pompeu Fabra** *f*
EN Pompeu Fabra University *n*
ES Universitat Pompeu Fabra *f*
19. **Universitat Ramon Llull** *f*
EN Ramon Llull University *n*
ES Universidad Ramon Llull *f*
20. **Universitat Rovira i Virgili** *f*
EN Rovira i Virgili University *n*
ES Universidad Rovira i Virgili *f*

21. **Universitat Via Domícia** *f*
Universitat de la Via Domícia *f*
Universitat de Perpinyà *f*
EN University of Perpignan Via Domitia *n*
ES Universidad de la Via Domitia *f*
Universidad de Perpiñán *f*

Òrgans de govern

22. **òrgans de govern** *m pl*
EN university executive *n*
ES órganos de gobierno *m*

Òrgans de govern unipersonals

23. **òrgans de govern unipersonals** *m pl*
EN university officers *pl*
ES órganos de gobierno unipersonales *m*
24. **rector** *m*
rectora *f*
EN rector *n*
ES rector *m*
rectora *f*
25. **rectorat** *m*
EN central administration and executive offices *pl*
ES rectorado *m*
26. **vicerektor** *m*
vicerektora *f*
EN vice-rector *n*
ES vicerrector *m*
vicerrectora *f*
27. **vicerektorat** *m*
EN office of the vice-rector *n*
ES vicerrectorado *m*
28. **secretari general** *m*
secretària general *f*
EN secretary general *n*
ES secretario general *m*
- secretaria general *f*
29. **Secretaria General** *f*
EN office of the secretary general *n*
ES Secretaría General *f*
30. **secretari general adjunt** *m*
secretària general adjunta *f*
EN Assistant Secretary General *n*
ES secretario general adjunto *m*
secretaria general adjunta *f*
31. **delegat del rector** *m*
delegat de la rectora *m*
delegada del rector *f*
delegada de la rectora *f*
EN rector's delegate *n*
ES delegado del rector *m*
delegado de la rectora *m*
delegada del rector *f*
delegada de la rectora *f*
32. **adjunt del vicerektor** *m*
adjunt de la vicerektora *m*
adjunta del vicerektor *f*
adjunta de la vicerektora *f*
EN assistant vicerector *n*
ES adjunto del vicerektor *m*
adjunto de la vicerektora *m*
adjunta del vicerektor *f*
adjunta de la vicerektora *f*

33. **gerent** *m i f*
EN executive administrator *n*
ES gerente *m*
gerenta *f*
34. **Gerència** *f*
EN office of the executive administrator *n*
ES Gerencia *f*
35. **gerent adjunt** *m*
gerent adjunta *f*
EN assistant executive officer *n*
ES gerente adjunto *m*
gerenta adjunta *f*
36. **administrador de centre** *m*
administradora de centre *f*
EN centre administrator *n*
ES administrador de centro *m*
administradora de centro *f*
37. **vicegerent** *m i f*
EN deputy executive administrator *n*
ES vicegerente *m*
vicegerenta *f*
38. **vicegerència** *f*
EN office of the deputy executive administrator *n*
ES vicegerencia *f*
39. **síndic de greuges** *m*
síndica de greuges *f*
EN ombuds officer *n*
ES defensor universitario *m*
defensora universitaria *f*
40. **Sindicatura de Greuges** *f*
EN ombuds office *n*
ES oficina del defensor universitario *f*
oficina de la defensora universitaria *f*
41. **comissionat** *m*
comissionada *f*
EN commissioner *n*
ES comisionado *m*
comisionada *f*
42. **degà** *m*
degana *f*
EN dean *n*
ES decano *m*
decana *f*
43. **deganat** *m*
EN office of the dean *n*
ES decanato *m*
44. **vicedegà** *m*
vicedegana *f*
EN vice-dean *n*
ES vicedecano *m*
vicedecana *f*
45. **director d'escola** *m*
directora d'escola *f*
EN director *n*
[centre] director *n*
director of the [centre] *n*
ES director de centro *m*
directora de centro *f*
46. **subdirector d'escola** *m*
subdirectora d'escola *f*
EN deputy director *n*
[centre] deputy director *n*
deputy director of the [centre] *n*
ES subdirector de centro *m*
subdirectora de centro *f*
47. **secretari** *m*
secretària *f*
EN secretary *n*
ES secretario *m*
secretaria *f*
48. **secretaria** *f*
EN administrative office *n*
ES secretaría *f*
49. **director de departament** *m*
directora de departament *f*
EN head of department *n*
ES director de departamento *m*
directora de departamento *f*
50. **subdirector de departament** *m*
subdirectora de departament *f*
EN assistant head of department *n*

ES subdirector de departamento *m*
subdirectora de departamento *f*

51. **coordinador d'estudis** *f*

EN studies coordinator *n*
ES coordinador d'estudis *f*

52. **director d'institut universitari** *f*

EN director, university institute *n*
ES director d'institut universitari *f*

Òrgans de govern col·legiats

54. **òrgans de govern col·legiats** *m pl*

EN governing bodies *pl*
ES órganos de gobierno colegiados *m*

55. **Equip de Govern** *f*

EN Executive Governing Body *n*
ES Equipo de Gobierno *f*

56. **Claustre** *m*

EN Senate *n*
University Senate *n*
ES Claustro Universitario *m*

57. **Comissió de Seguiment de l'EEES** *f*

EN EHEA-Monitoring Committee *n*
ES Comisión de Seguimiento del EEES *f*

58. **Comissió de Governança** *f*

EN Governance Committee *n*
ES Comisión de Gobernanza *f*

59. **comissió delegada** *f*

EN ad-hoc committee *n*
ES comisión delegada *f*

60. **Consell de Departament** *m*

EN Departmental Council *n*
ES Consejo de Departamento *m*

61. **Consell de Direcció** *m*

EN Executive Council *n*
ES Consejo de Dirección *m*

62. **Consell de Govern** *m*

EN Governing Council *n*
ES Consejo de Gobierno *m*

63. **Comissió d'Afers d'Estudiants** *f*

EN Student Affairs Commission *n*

53. **director de centre de recerca** *f*

EN director, research centre *n*
ES director de centre de recerca *f*

ES Comisión de Asuntos de
Estudiantes *f*

64. **Comissió d'Economia i d'Organització** *f*

EN Finance and Organization
Committee *n*
ES Comisión de Economía y
Organización *f*

65. **Comissió d'Estudis de Grau** *f*

EN Degree-Studies Committee *n*
ES Comisión de Estudios de Grado *f*

66. **Comissió d'Estudis de Postgrau** *f*

EN Graduate-Studies Committee *n*
ES Comisión de Estudios de
Postgrado *f*

67. **Comissió d'Investigació** *f*

EN Research Committee *n*
ES Comisión de Investigación *f*

68. **Comissió de Personal Acadèmic** *f*

EN Academic-Staff Committee *n*
ES Comissió de Personal Acadèmic *f*

69. **Comissió de Política Lingüística** *f*

EN Language-Policy Committee *n*
ES Comissió de Política Lingüística *f*

70. **Comissió de Transferència de Coneixements i de Projectes Estratègics** *f*

EN Knowledge Transference and
Strategic Projects Committee *n*
ES Comissió de Transferència de
Coneixements i de Projectes
Estratègics *f*

71. **Consell d'Estudiants** *m*
EN Student Council *n*
ES Consejo de Estudiantes *m*

72. **Consell d'Institut** *m*
EN Institute Council *n*
ES Consejo de Instituto *m*

73. **Consell Social** *m*
EN Board of Trustees *n*
ES Consejo Social *m*

74. **Junta de Facultat** *f*
EN Faculty Board *n*
ES Junta de Facultad *f*

75. **Junta d'Escola** *f*
EN School Board *n*
ES Junta de Escuela *f*

Centres docents i de recerca

76. **centres docents i de recerca** *m pl*
EN schools and research centres *pl*
ES centros docentes y de
investigación *m*

77. **centre adscrit** *m*
EN affiliated centre *n*
EN affiliated school *n*
ES centro adscrito *m*

78. **centre adscrit consorciat** *m*
EN affiliated partner centre *n*
affiliated partner school *n*
ES centro adscrito consorciado *m*

79. **centre adscrit de titularitat
privada** *m*
EN private affiliated centre *n*
private affiliated school *n*
ES centro adscrito de titularidad
privada *m*

80. **centre adscrit de titularitat
pública** *m*
EN public affiliated centre *n*
public affiliated school *n*
ES centro adscrito de titularidad
pública *m*

81. **centre de recerca** *m*
EN research centre *n*
ES centro de investigación *m*

82. **centre tecnològic** *m*
EN technology centre *n*
ES centro tecnológico *m*

83. **centre vinculat** *m*
EN associated centre *n*
associated school *n*
ES centro vinculado *m*

84. **escola tècnica superior
d'enginyeria** *f*
EN school of engineering *n*
ES escuela técnica superior de
ingeniería *f*

85. **escola universitària** *f*
EN school *n*
university school *n*
ES escuela universitaria *f*

86. **institut adscrit** *m*
EN affiliated institute *n*
ES instituto adscrito *m*

87. **institut universitari** *m*
EN university institute *n*
ES instituto universitario *m*

88. **institut universitari de recerca** *m*
EN university research institute *n*
ES instituto universitario de
investigación *m*

89. **parc científic i tecnològic** *m*
EN science park *n*
ES parque científico y tecnológico *m*

90. **unitat docent** *f*
EN teaching unit *n*
ES unidad docente *f*

Facultats i escoles

91. **Escola d'Enginyeria** *f* *ES* Facultad de Medicina *f*
EN School of Engineering *n*
ES Escuela de Ingeniería *f*
92. **Facultat de Biociències** *f*
EN Faculty of Biosciences *n*
ES Facultad de Biociencias *f*
93. **Facultat de Ciències** *f*
EN Faculty of Science *n*
ES Facultad de Ciencias *f*
94. **Facultat de Ciències de l'Educació** *f*
EN Faculty of Education *n*
ES Facultad de Ciencias de la Educación *f*
95. **Facultat de Ciències de la Comunicació** *f*
EN Faculty of Communication Studies *n*
ES Facultad de Ciencias de la Comunicación *f*
96. **Facultat de Ciències Polítiques i de Sociologia** *f*
EN Faculty of Political Science and Sociology *n*
ES Facultad de Ciencias Políticas y Sociología *f*
97. **Facultat de Dret** *f*
EN Faculty of Law *n*
ES Facultad de Derecho *f*
98. **Facultat d'Economia i Empresa** *f*
EN Faculty of Economics and Business Studies *n*
ES Facultad de Economía y Empresa *f*
99. **Facultat de Filosofia i Lletres** *f*
EN Faculty of Philosophy and Arts *n*
ES Facultad de Filosofía y Letras *f*
100. **Facultat de Medicina** *f*
EN Faculty of Medicine *n*

101. **Unitat Docent de Ciències Bàsiques (Bellaterra) f**
EN Basic Medical Sciences Teaching Unit *n*
ES Unidad Docente de Ciencias Médicas Básicas *f*
102. **Unitat Docent del Consorci Corporació Sanitària del Parc Taulí f**
EN Teaching Unit of the Corporation Parc Taulí *n*
ES Unidad Docente de la Corporació Sanitària Parc Taulí *f*
103. **Unitat Docent de l'Institut Català de la Salut: Hospital Universitari Germans Trias i Pujol f**
EN Hospital Germans Trias i Pujol University Teaching Unit *n*
ES Unidad Docente del Institut Català de la Salut: Hospital Universitario Germans Trias i Pujol *f*
104. **Unitat Docent de l'Institut Català de la Salut: Hospital Universitari de la Vall d'Hebron f**
EN Hospital de la Vall d'Hebron University Teaching Unit *n*
ES Unidad Docente del Institut Català de la Salut: Hospital de la Vall d'Hebron *f*
105. **Unitat Docent de l'Institut Municipal d'Assistència Sanitària: Hospital del Mar f**
EN Hospital del Mar University Teaching Unit; Municipal Healthcare Institute University Teaching Unit *n*
ES Unidad Docente del Instituto Municipal de Asistencia Sanitaria: Hospital del Mar *f*
106. **Unitat Docent de Sant Pau: Hospital Universitari de la Santa Creu i Sant Pau f**
EN Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau University Teaching Unit *n*
ES Unidad Docente de Sant Pau: Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau *f*
107. **Facultat de Psicologia f**
EN Faculty of Psychology *n*
ES Facultad de Psicología *f*
108. **Facultat de Traducció i d'Interpretació f**
EN Faculty of Translation and Interpreting *n*
ES Facultad de Traducción e Interpretación *f*
109. **Facultat de Veterinària f**
EN Faculty of Veterinary Sciences *n*
ES Facultad de Veterinaria *f*
110. **Escola de Postgrau f**
EN Graduate School *n*
ES Escuela de Postgrado *f*

Escoles universitàries adscrites

111. **Eina, Escola de Disseny i Art f**
EN Eina School of Art and Design *n*
ES Eina, Escuela de Diseño y Arte *f*
112. **Escola Massana. Centre Municipal d'Art i Disseny f**
EN Massana School of Art *n*

- ES* Escuela Massana. Centro Municipal de Arte y Diseño *f*
113. **Escola de Prevenció i de Seguretat Integral** *f*
EN School of Risk Prevention and Occupational Safety *n*
ES Escuela de Prevención y de Seguridad Integral *f*
114. **Escola Superior d'Arxivística i Gestió de Documents** *f*
EN Graduate School of Archives and Records Management *n*
ES Escuela Superior de Archivística y Gestión de Documentos *f*
115. **Escola Universitària de Ciències de la Salut** *f*
EN School of Health Sciences *n*
ES Escuela Universitaria de Ciencias de la Salud *f*
116. **Escola Universitària de Ciències Socials** *f*
EN School of Social Sciences *n*
ES Escuela Universitaria de Ciencias Sociales *f*
117. **Escola Universitària d'Infermeria de Sant Pau** *f*
EN Hospital [de la Santa Creu i] de Sant Pau University School of Nursing *n*
ES Escuela Universitaria de Enfermería de Sant Pau *f*
118. **Escola Universitària d'Infermeria i de Fisioteràpia "Gimbernat"** *f*
EN Gimbernat School of Nursing and Physiotherapy *n*
ES Escuela Universitaria de Fisioterapia Gimbernat (EUIFG) *f*
119. **Escola Universitària d'Informàtica "Tomàs Cerdà"** *f*
EN Tomàs Cerdà School of Computer Science *n*
ES Escuela Universitaria de Informática "Tomás Cerdá" *f*
120. **Escola Universitària de la Creu Roja** *f*
EN Red Cross School *n*
ES Escuela Universitaria de la Cruz Roja *f*

121. Escola Universitària de Turisme i Direcció Hotelera *f*

EN School of Tourism and Hotel Management *n*

ES Escuela Universitaria de Turismo y Dirección Hotelera *f*

122. Escola Universitària Salesiana de Sarrià *f*

EN Salesian School of Sarrià *n*

ES Escuela Universitaria Salesiana de Sarrià *f*

Escoles vinculades

123. Escola Superior de Comerç i Distribució (ESCODI) *f*

EN School of Trade and Distribution *n*

ES Escuela Superior de Comercio y Distribución (ESCODI) *f*

Departaments

124. departament *m*

EN department *n*

ES departamento *m*

125. Consell d'Unitat *f pl*

EN Unit Council *n*

ES Consejo de Unidad *m*

126. Consell de Departament *m*

EN Department Council *n*

ES Consejo de Departamento *m*

127. ciències de la salut *f pl*

EN Health Sciences *pl*

ES ciencias de la salud *f pl*

128. ciències experimentals i tecnologies *f pl*

EN Experimental Sciences and Technology *n*

ES ciencias experimentales y tecnologías *f pl*

129. ciències humanes *f pl*

EN Humanities *pl*

ES ciencias humanas *f pl*

130. ciències socials *f pl*

EN Social Sciences *pl*

ES ciencias sociales *f pl*

131. Departament d'Antropologia Social i Cultural *m*

EN Department of Social and Cultural Anthropology *n*

ES Departamento de Antropología Social y Cultural *m*

132. Departament d'Arquitectura de Computadors i Sistemes Operatius *m*

EN Department of Computer Architecture and Operating Systems *n*

ES Departamento de Arquitectura de Computadores y Sistemas Operativos *m*

133. Departament d'Art i de Musicologia *m*

EN Department of Art and Musicology *n*

ES Departamento de Arte y Musicología *m*

134. Departament de Biologia Animal, de Biologia Vegetal i d'Ecologia *m*

EN Department of Animal Biology, Plant Biology and Ecology *n*

ES Departamento de Biología Animal, Biología Vegetal y Ecología *m*

135. Departament de Biologia Cel·lular, de Fisiologia i d'Immunologia *m*

EN Department of Cellular Biology, Physiology and Immunology *n*

ES Departamento de Biología Celular, Fisiología e Inmunología *m*

136. **Departament de Bioquímica i de Biologia Molecular** *m*
EN Department of Biochemistry and Molecular Biology *n*
ES Departamento de Bioquímica y Biología Molecular *m*
137. **Departament de Ciència Animal i dels Aliments** *m*
EN Department of Animal and Food Science *n*
ES Departamento de Ciencia Animal y de los Alimentos *m*
138. **Departament de Ciència Política i de Dret Públic** *m*
EN Department of Political Science and Public Law *n*
ES Departamento de Ciencia Política y Derecho Público *m*
139. **Departament de Ciències de la Computació** *m*
EN Department of Computer Science *n*
ES Departamento de Ciencias de la Computación *m*
140. **Departament de Ciències de l'Antiguitat i de l'Edat Mitjana** *m*
EN Department of Ancient and Medieval History *n*
ES Departamento de Ciencias de la Antigüedad y de la Edad Media *m*
141. **Departament de Ciències Morfològiques** *m*
EN Department of Morphological Sciences *n*
ES Departamento de Ciencias Morfológicas *m*
142. **Departament de Cirurgia** *m*
EN Department of Surgery *n*
ES Departamento de Cirugía *m*
143. **Departament de Comunicació Audiovisual i Publicitat** *m*
EN Department of Audiovisual Communication and Advertising *n*
- ES* Departamento de Comunicación Audiovisual y Publicidad *m*
144. **Departament de Didàctica de l'Expressió Musical, Plàstica i Corporal** *m*
EN Departament of Corporal Expression, Visual Arts and Music Education *n*
ES Departamento de Didáctica de la Expresión Musical, Plástica y Corporal *m*
145. **Departament de Didàctica de la Llengua i la Literatura i de les Ciències Socials** *m*
EN Department of Language, Literature and Social Sciences Education *n*
ES Departamento de Didáctica de la Lengua, de la Literatura y de las Ciencias Sociales *m*
146. **Departament de Didàctica de la Matemàtica i de les Ciències Experimentals** *m*
EN Departament of Mathematics and Science Education *n*
ES Departamento de Didáctica de la Matemática y las Ciencias Experimentales *m*
147. **Departament de Dret Privat** *m*
EN Department of Private Law *n*
ES Departamento de Derecho Privado *m*
148. **Departament de Dret Públic i de Ciències Historicojurídiques** *m*
EN Department of Public Law and Legal History Studies *n*
ES Departamento de Derecho Público y Ciencias Histórico-Jurídicas *m*
149. **Departament d'Economia Aplicada** *m*
EN Department of Applied Economics *n*
ES Departamento de Economía Aplicada *m*

150. **Departament d'Economia de l'Empresa** *m*
EN Department of Business Economics *n*
ES Departamento de Economía de la Empresa *m*
151. **Departament d'Economia i d'Història Econòmica** *m*
EN Department of Economics and Economic History *n*
ES Departamento de Economía e Historia Económica *m*
152. **Departament d'Enginyeria de la Informació i de les Comunicacions** *m*
EN Department of Information and Communications Engineering *n*
ES Departamento de Ingeniería de la Información y de las Comunicaciones *m*
153. **Departament d'Enginyeria Electrònica** *m*
EN Department of Electronic Engineering *n*
ES Departamento de Ingeniería Electrónica *m*
154. **Departament d'Enginyeria Química** *m*
EN Department of Chemical Engineering *n*
ES Departamento de Ingeniería Química *m*
155. **Departament de Farmacologia, Terapèutica i de Toxicologia** *m*
EN Department of Pharmacology, Therapeutics and Toxicology *n*
ES Departamento de Farmacología, Terapéutica y Toxicología *m*
156. **Departament de Filologia Anglesa i de Germanística** *m*
EN Department of English and German Studies *n*
ES Departamento de Filología Inglesa y Germanística *m*
157. **Departament de Filologia Catalana** *m*
EN Department of Catalan Studies *n*
ES Departamento de Filología Catalana *m*
158. **Departament de Filologia Espanyola** *m*
EN Department of Spanish Studies *n*
ES Departamento de Filología Española *m*
159. **Departament de Filologia Francesa i Romànica** *m*
EN Department of French and Romance Studies *n*
ES Departamento de Filología Francesa y Románica *m*
160. **Departament de Filosofia** *m*
EN Department of Philosophy *n*
ES Departamento de Filosofía *m*
161. **Departament de Física** *m*
EN Department of Physics *n*
ES Departamento de Física *m*
162. **Departament de Genètica i de Microbiologia** *m*
EN Department of Genetics and Microbiology *n*
ES Departamento de Genética y Microbiología *m*
163. **Departament de Geografia** *m*
EN Department of Geography *n*
ES Departamento de Geografía *m*
164. **Departament de Geologia** *m*
EN Department of Geology *n*
ES Departamento de Geología *m*
165. **Departament d'Història Moderna i Contemporània** *m*
EN Department of Modern and Contemporary History *n*
ES Departamento de Historia Moderna y Contemporánea *m*
166. **Departament d'Infermeria** *m*
EN Department of Nursing *n*
ES Departamento de Enfermería *m*

167. **Departament de Matemàtiques** *m*
EN Department of Mathematics *n*
ES Departamento de Matemáticas *m*
168. **Departament de Medicina** *m*
EN Department of Medicine *n*
ES Departamento de Medicina *m*
169. **Departament de Medicina i Cirurgia Animals** *m*
EN Department of Animal Medicine and Surgery *n*
ES Departamento de Medicina y Cirugía Animales *m*
170. **Departament de Microelectrònica i Sistemes Electrònics** *m*
EN Department of Microelectronics and Electronic Systems *n*
ES Departamento de Microelectrónica y Sistemas Electrónicos *m*
171. **Departament de Mitjans, Comunicació i Cultura** *m*
EN Department of Media, Communication and Culture *n*
ES Departamento de Medios. Comunicación y Cultura *m*
172. **Departament de Pedagogia Aplicada** *m*
EN Department of Applied Pedagogy *n*
ES Departamento de Pedagogía Aplicada *m*
173. **Departament de Pedagogia Sistemàtica i Social** *m*
EN Department of Systematic and Social Pedagogy *n*
ES Departamento de Pedagogía Sistemática y Social *m*
174. **Departament de Pediatria, d'Obstetrícia i Ginecologia i de Medicina Preventiva** *m*
EN Department of Paediatrics, Obstetrics and Gynaecology, and Preventive Medicine *n*
ES Departamento de Pediatría, de Obstetricia y Ginecología y de Medicina Preventiva *m*
175. **Departament de Periodisme i Ciències de la Comunicació** *m*
EN Department of Journalism and Communication Studies *n*
ES Departamento de Periodismo y Ciencias de la Comunicación *m*
176. **Departament de Prehistòria** *m*
EN Department of Prehistory *n*
ES Departamento de Prehistoria *m*
177. **Departament de Psicobiologia i de Metodologia de les Ciències de la Salut** *m*
EN Department of Psychobiology and Methodology of Health Science *n*
ES Departamento de Psicobiología y de Metodología de las Ciencias de la Salud *m*
178. **Departament de Psicologia Bàsica, Evolutiva i de l'Educació** *m*
EN Department of Basic, Developmental and Educational Psychology *n*
ES Departamento de Psicología Básica, Evolutiva y de la Educación *m*
179. **Departament de Psicologia Clínica i de la Salut** *m*
EN Department of Clinical and Health Psychology *n*
ES Departamento de Psicología Clínica y de la Salud *m*
180. **Departament de Psicologia Social** *m*
EN Department of Social Psychology *n*
ES Departamento de Psicología Social *m*
181. **Departament de Psiquiatria i Medicina Legal** *m*
EN Department of Psychiatry and Legal Medicine *n*

- ES Departamento de Psiquiatría y Medicina Legal *m*
182. **Departament de Publicitat, Relacions Públiques i Comunicació Audiovisual** *m*
 EN Department of Advertising, Public Relations and Audiovisual Communication *n*
 EN Departamento de Publicidad, Relaciones Públicas y Comunicación Audiovisual *m*
183. **Departament de Química** *m*
 EN Department of Chemistry *n*
 ES Departamento de Química *m*
184. **Departament de Sanitat i Anatomia Animals** *m*
 EN Department of Animal Health and Anatomy *n*
 ES Departamento de Sanidad y Anatomía Animales *m*
185. **Departament de Sociologia** *m*
 EN Department of Sociology *n*
 ES Departamento de Sociología *m*
186. **Departament de Telecomunicació i Enginyeria de Sistemes** *m*
 EN Department of Telecommunications and Systems Engineering *n*
 ES Departamento de Telecomunicación e Ingeniería de Sistemas *m*
187. **Departament de Traducció i d'Interpretació** *m*
 EN Department of Translation and Interpreting *n*
 ES Departamento de Traducción e Interpretación *m*

Àrees de coneixement

188. **àrea** *f*
 EN area *n*
 ES área *f*
189. **Àrea d'Àlgebra** *f*
 EN Area of Algebra *n*
 ES Área de Álgebra *f*
190. **Àrea d'Anàlisi Geogràfica Regional** *f*
 EN Area of Regional Geographic Analysis *n*
 ES Área de Análisis Geográfico Regional *f*
191. **Àrea d'Anàlisi Matemàtica** *f*
 EN Area of Mathematical Analysis *n*
 ES Área de Análisis Matemático *f*
192. **Àrea d'Anatomia i Anatomia Patològica Comparades** *f*
 EN Area of Anatomy and Anatomical Pathology *n*
- ES Área de Anatomía y Anatomía Patológica Comparadas *f*
193. **Àrea d'Anatomia i Embriologia Humana** *f*
 EN Area of Anatomy and Human Embryology *n*
 ES Área de Anatomía y Embriología Humana *f*
194. **Àrea d'Anatomia Patològica** *f*
 EN Area of Pathological Anatomy *n*
 ES Área de Anatomía Patológica *f*
195. **Àrea d'Antropologia Física** *f*
 EN Area of Physical Anthropology *n*
 ES Área de Antropología Física *f*
196. **Àrea d'Antropologia Social** *f*
 EN Area of Social Anthropology *n*
 ES Área de Antropología Social *f*
197. **Àrea d'Arqueologia** *f*
 EN Area of Archaeology *n*
 ES Área de Arqueología *f*

198. **Àrea d'Arquitectura i Tecnologia de Computadors** *f*
EN Area of Computer Architecture and Computer Technology *n*
ES Área de Arquitectura y Tecnología de Computadores *f*
199. **Àrea de Biblioteconomia i Documentació** *f*
EN Area of Library and Information Science *n*
ES Área de Biblioteconomía y Documentación *f*
200. **Àrea de Biologia Cel·lular** *f*
EN Area of Cell Biology *n*
ES Área de Biología Celular *f*
201. **Àrea de Bioquímica i Biologia Molecular** *f*
EN Area of Biochemistry and Molecular Biology *n*
ES Área de Bioquímica y Biología Molecular *f*
202. **Àrea de Botànica** *f*
EN Area of Botany *n*
ES Área de Botánica *f*
203. **Àrea de Ciència dels Materials i Enginyeria Metal·lúrgica** *f*
EN Area of Materials Science and Metallurgical Engineering *n*
ES Área de Ciencia de los Materiales e Ingeniería Metalúrgica *f*
204. **Àrea de Ciència Política i de l'Administració** *f*
EN Area of Political Science and Government *n*
ES Área de Ciencia Política y de la Administración *f*
205. **Àrea de Ciències de la Computació i Intel·ligència Artificial** *f*
EN Area of Computer Science and Artificial Intelligence *n*
ES Área de Ciencias de la Computación e Inteligencia Artificial *f*
206. **Àrea de Ciències i Tècniques Historiogràfiques** *f*
EN Area of Historiography and Historiographical Techniques *n*
ES Área de Ciencias y Técnicas Historiográficas *f*
207. **Àrea de Cirurgia** *f*
EN Area of Surgery *n*
ES Área de Cirugía *f*
208. **Àrea de Comercialització i Investigació de Mercats** *f*
EN Area of Marketing and Market Research *n*
ES Área de Comercialización e Investigación de Mercados *f*
209. **Àrea de Comunicació Audiovisual i Publicitat** *f*
EN Area of Communication, Media Studies and Advertising *n*
ES Área de Comunicación Audiovisual y Publicidad *f*
210. **Àrea de Cristal·lografia i Mineralogia** *f*
EN Area of Crystallography and Mineralogy *n*
ES Área de Cristalografía y Mineralogía *f*
211. **Àrea de Dermatologia** *f*
EN Area of Dermatology *n*
ES Área de Dermatología *f*
212. **Àrea de Dibuix** *f*
EN Area of Drawing *n*
ES Área de Dibujo *f*
213. **Àrea de Didàctica de l'Expressió Corporal** *f*
EN Area of Corporal Expression *n*
ES Área de Didáctica de la Expresión Corporal *f*
214. **Àrea de Didàctica de l'Expressió Musical** *f*
EN Area of Music Education *n*

- ES Àrea de Didàctica de la Expressió Musical *f*
215. **Àrea de Didàctica de l'Expressió Plàstica** *f*
 EN Area of Visual Arts Education *n*
 ES Área de Didáctica de la Expresión Plástica *f*
216. **Àrea de Didàctica de la Llengua i de la Literatura** *f*
 EN Area of Language and Literature Education *n*
 ES Área de Didáctica de la Lengua y de la Literatura *f*
217. **Àrea de Didàctica de la Matemàtica** *f*
 EN Area of Mathematics Education *n*
 ES Área de Didáctica de la Matemática *f*
218. **Àrea de Didàctica de les Ciències Experimentals** *f*
 EN Area of Science Education *n*
 ES Área de Didáctica de las Ciencias Experimentales *f*
219. **Àrea de Didàctica de les Ciències Socials** *f*
 EN Area of Education for Social Sciences *n*
 ES Área de Didáctica de las Ciencias Sociales *f*
220. **Àrea de Didàctica i Organització Educativa** *f*
 EN Area of Curriculum and Education Management *n*
 ES Área de Didáctica y Organización Educativa *f*
221. **Àrea de Dret Administratiu** *f*
 EN Area of Administrative Law *n*
 ES Área de Derecho Administrativo *f*
222. **Àrea de Dret Civil** *f*
 EN Area of Civil Law *n*
 ES Área de Derecho Civil *f*
223. **Àrea de Dret Constitucional** *f*
 EN Area of Constitutional Law *n*
 ES Área de Derecho Constitucional *f*
224. **Àrea de Dret del Treball i de la Seguretat Social** *f*
 EN Area of Employment Law *n*
 ES Área de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social *f*
225. **Àrea de Dret Eclesiàstic de l'Estat** *f*
 EN Area of State Ecclesiastical Law *n*
 ES Área de Derecho Eclesiástico del Estado *f*
226. **Àrea de Dret Financer i Tributari** *f*
 EN Area of Public Finance and Tax Law *n*
 ES Área de Derecho Financiero y Tributario *f*
227. **Àrea de Dret Internacional Privat** *f*
 EN Area of Private International Law *n*
 ES Área de Derecho Internacional Privado *f*
228. **Àrea de Dret Internacional Públic i de Relacions Internacionals** *f*
 EN Area of Public International Law and International Relations *n*
 ES Área de Derecho Internacional Público y de Relaciones Internacionales *f*
229. **Àrea de Dret Mercantil** *f*
 EN Area of Mercantile Law *n*
 ES Área de Derecho Mercantil *f*
230. **Àrea de Dret Penal** *f*
 EN Area of Criminal Law *n*
 ES Área de Derecho Penal *f*
231. **Àrea de Dret Processal** *f*
 EN Area of Procedural Law *n*
 ES Área de Derecho Procesal *f*

232. **Àrea de Dret Romà** *f*
EN Area of Roman Law *n*
ES Área de Derecho Romano *f*
233. **Àrea d'Ecologia** *f*
EN Area of Ecology *n*
ES Área de Ecología *f*
234. **Àrea d'Economia Aplicada** *f*
EN Area of Applied Economics *n*
ES Área de Economía Aplicada *f*
235. **Àrea d'Economia Financera i de Comptabilitat** *f*
EN Area of Financial Economics and Accounting *n*
ES Área de Economía Financiera y Contabilidad *f*
236. **Àrea d'Edafologia i de Química Agrícola** *f*
EN Area of Edaphology and Agricultural Chemistry *n*
ES Área de Edafología y Química Agrícola *f*
237. **Àrea d'Electrònica** *f*
EN Area of Electronics *n*
ES Área de Electrónica *f*
238. **Àrea d'Enginyeria de Sistemes i Automàtica** *f*
EN Area of Systems Engineering and Automation *n*
ES Área de Ingeniería de Sistemas y Automática *f*
239. **Àrea d'Enginyeria Química** *f*
EN Area of Chemical Engineering *n*
ES Área de Ingeniería Química *f*
240. **Àrea d'Estadística i d'Investigació Operativa** *f*
EN Area of Statistics and Operations Research *n*
ES Área de Estadística e Investigación Operativa *f*
241. **Àrea d'Estètica i de Teoria de les Arts** *f*
EN Area of Aesthetics and Art Theory *n*
- ES* Área de Estética y Teoría de las Artes *f*
242. **Àrea d'Estratigrafia** *f*
EN Area of Stratigraphy *n*
ES Área de Estratigrafía *f*
243. **Àrea d'Estudis Àrabs i Islàmics** *f*
EN Area of Arabic and Islamic Studies *n*
ES Área de Estudios Árabes e Islámicos *f*
244. **Àrea d'Estudis d'Àsia Oriental** *f*
EN Area of East Asian Studies *n*
ES Área de Estudios de Asia Oriental *f*
245. **Àrea de Farmacologia** *f*
EN Area of Pharmacology *n*
ES Área de Farmacología *f*
246. **Àrea de Filologia Alemanya** *f*
EN Area of German Studies *n*
ES Área de Filología Alemana *f*
247. **Àrea de Filologia Anglesa** *f*
EN Area of English Studies *n*
ES Área de Filología Anglesa *f*
248. **Àrea de Filologia Catalana** *f*
EN Area of Catalan Studies *n*
ES Área de Filología Catalana *f*
249. **Àrea de Filologia Eslava** *f*
EN Area of Slavic Studies *n*
ES Área de Filología Eslava *f*
250. **Àrea de Filologia Francesa** *f*
EN Area of French Studies *n*
ES Área de Filología Francesa *f*
251. **Àrea de Filologia Grega** *f*
EN Area of Greek Studies *n*
ES Área de Filología Griega *f*
252. **Àrea de Filologia Italiana** *f*
EN Area of Italian Studies *n*
ES Área de Filología Italiana *f*
253. **Àrea de Filologia Llatina** *f*
EN Area of Latin Studies *n*
ES Área de Filología Latina *f*

254. **Àrea de Filologia Romànica** *f*
EN Area of Romance Studies *n*
ES Área de Filología Románica *f*
255. **Àrea de Filosofia del Dret** *f*
EN Area of Legal Philosophy *n*
ES Área de Filosofía del Derecho *f*
256. **Àrea de Filosofia Moral** *f*
EN Area of Moral Philosophy *n*
ES Área de Filosofía Moral *f*
257. **Àrea de Filosofia** *f*
EN Area of Philosophy *n*
ES Área de Filosofía *f*
258. **Àrea de Física Aplicada** *f*
EN Area of Applied Physics *n*
ES Área de Física Aplicada *f*
259. **Àrea de Física Atòmica, Nuclear i Molecular** *f*
EN Area of Atomic, Nuclear and Molecular Physics *n*
ES Área de Física Atómica, Nuclear y Molecular *f*
260. **Àrea de Física de la Matèria Condensada** *f*
EN Area of Condensed Matter Physics *n*
ES Área de Física de la Materia Condensada *f*
261. **Àrea de Física Teòrica** *f*
EN Area of Theoretical Physics *n*
ES Área de Física Teórica *f*
262. **Àrea de Fisiologia Vegetal** *f*
EN Area of Plant Physiology *n*
ES Área de Fisiología Vegetal *f*
263. **Àrea de Fisiologia** *f*
EN Area of Physiology *n*
ES Área de Fisiología *f*
264. **Àrea de Fonaments de l'Anàlisi Econòmica** *f*
EN Area of Foundations of Economic Analysis *n*
ES Área de Fundamentos del Análisis Económico *f*
265. **Àrea de Genètica** *f*
EN Area of Genetics *n*
ES Área de Genética *f*
266. **Àrea de Geodinàmica Externa** *f*
EN Area of External Geodynamics *n*
ES Área de Geodinámica Externa *f*
267. **Àrea de Geodinàmica Interna** *f*
EN Area of Internal Geodynamics *n*
ES Área de Geodinámica Interna *f*
268. **Àrea de Geografia Física** *f*
EN Area of Physical Geography *n*
ES Área de Geografía Física *f*
269. **Àrea de Geografia Humana** *f*
EN Area of Human Geography *n*
ES Área de Geografía Humana *f*
270. **Àrea de Geometria i de Topologia** *f*
EN Area of Geometry and Topology *n*
ES Área de Geometría y Topología *f*
271. **Àrea d'Histologia** *f*
EN Area of Histology *n*
ES Área de Histología *f*
272. **Àrea d'Història Antiga** *f*
EN Area of Ancient History *n*
ES Área de Historia Antigua *f*
273. **Àrea d'Història Contemporània** *f*
EN Area of Contemporary History *n*
ES Área de Historia Contemporánea *f*
274. **Àrea d'Història de l'Art** *f*
EN Area of History of Art *n*
ES Área de Historia del Arte *f*
275. **Àrea d'Història de la Ciència** *f*
EN Area of History of Science *n*
ES Área de Historia de la Ciencia *f*
276. **Àrea d'Història del Dret i de les Institucions** *f*
EN Area of History of Law and Institutions *n*
ES Área de Historia del Derecho y de las Instituciones *f*

277. **Àrea d'Història i d'Institucions Econòmiques** *f*
EN Area of History and Economic Institutions *n*
ES Área de Historia e Instituciones Económicas *f*
278. **Àrea d'Història Medieval** *f*
EN Area of Medieval History *n*
ES Área de Historia Medieval *f*
279. **Àrea d'Història Moderna** *f*
EN Area of Modern History *n*
ES Área de Historia Moderna *f*
280. **Àrea d'Immunologia** *f*
EN Area of Immunology *n*
ES Área de Inmunología *f*
281. **Àrea d'Infermeria** *f*
EN Area of Nursing *n*
ES Área de Infermería *f*
282. **Àrea de Lingüística General** *f*
EN Area of General Linguistics *n*
ES Área de Lingüística General *f*
283. **Àrea de Lingüística Indoeuropea** *f*
EN Area of Indo-European Linguistics *n*
ES Área de Lingüística Indoeuropea *f*
284. **Àrea de Literatura Espanyola** *f*
EN Area of Spanish Literature *n*
ES Área de Literatura Española *f*
285. **Àrea de Llengua Espanyola** *f*
EN Area of Spanish Language *n*
ES Área de Lengua Española *f*
286. **Àrea de Llenguatge i Sistemes Informàtics** *f*
EN Area of Computer Language and Systems *n*
ES Área de Lenguaje y Sistemas Informáticos *f*
287. **Àrea de Lògica i Filosofia de la Ciència** *f*
EN Area of Logic and Philosophy of Science *n*
- ES* Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia *f*
288. **Àrea de Matemàtica Aplicada** *f*
EN Area of Applied Mathematics *n*
ES Área de Matemática Aplicada *f*
289. **Àrea de Medicina i Cirurgia Animals** *f*
EN Area of Animal Medicine and Surgery *n*
ES Área de Medicina y Cirugía Animales *f*
290. **Àrea de Medicina Legal i Forense** *f*
EN Area of Forensic and Legal Medicine *n*
ES Área de Medicina Legal y Forense *f*
291. **Àrea de Medicina Preventiva i Salut Pública** *f*
EN Area of Preventive Medicine and Public Health *n*
ES Área de Medicina Preventiva y Salud Pública *f*
292. **Àrea de Medicina** *f*
EN Area of Medicine *n*
ES Área de Medicina *f*
293. **Àrea de Mètodes de Recerca i Diagnosi Educacional** *f*
EN Area of Research Methods and Educational Diagnosis *n*
ES Área de Métodos de Investigación y Diagnosi Educacional *f*
294. **Àrea de Metodologia de les Ciències del Comportament** *f*
EN Area of Behavioral Sciences Methodology *n*
ES Área de Metodología de las Ciències del Comportamiento *f*
295. **Àrea de Microbiologia** *f*
EN Area of Microbiology *n*
ES Área de Microbiología *f*
296. **Àrea de Música** *f*
EN Area of Music *n*
ES Área de Música *f*

297. **Àrea de Nutrició i de Bromatologia** *f*
EN Area of Nutrition and Bromatology *n*
ES Área de Nutrición y Bromatología *f*
298. **Àrea d'Obstetrícia i Ginecologia** *f*
EN Area of Obstetrics and Gynaecology *n*
ES Área de Obstetrícia y Ginecología *f*
299. **Àrea d'Oftalmologia** *f*
EN Area of Ophthalmology *n*
ES Área de Oftalmología *f*
300. **Àrea d'Òptica** *f*
EN Area of Optics *n*
ES Área de Óptica *f*
301. **Àrea d'Organització d'Empreses** *f*
EN Area of Business Management *n*
ES Área de Organización de Empresas *f*
302. **Àrea d'Otorrinolaringologia** *f*
EN Area of Otorhinolaryngology *n*
ES Área de Otorrinolaringología *f*
303. **Àrea de Paleontologia** *f*
EN Area of Paleontology *n*
ES Área de Paleontología *f*
304. **Àrea de Pediatria** *f*
EN Area of Paediatrics *n*
ES Área de Pediatría *f*
305. **Àrea de Periodisme** *f*
EN Area of Journalism *n*
ES Área de Periodismo *f*
306. **Àrea de Personalitat, Avaluació i Tractament Psicològic** *f*
EN Area of Personality, Evaluation and Psychological Treatment *n*
ES Área de Personalidad, Evaluación y Tratamiento Psicológico *f*
307. **Àrea de Petrologia i de Geoquímica** *f*
EN Area of Petrology and Geochemistry *n*
ES Área de Petrología y Geoquímica *f*
308. **Àrea de Prehistòria** *f*
EN Area of Prehistory *n*
ES Área de Prehistoria *f*
309. **Àrea de Producció Animal** *f*
EN Area of Animal Production *n*
ES Área de Producción Animal *f*
310. **Àrea de Psicobiologia** *f*
EN Area of Psychobiology *n*
ES Área de Psicobiología *f*
311. **Àrea de Psicologia Bàsica** *f*
EN Area of Basic Psychology *n*
ES Área de Psicología Básica *f*
312. **Àrea de Psicologia Evolutiva i de l'Educació** *f*
EN Area of Developmental and Educational Psychology *n*
ES Área de Psicología Evolutiva y de la Educación *f*
313. **Àrea de Psicologia Social** *f*
EN Area of Social Psychology *n*
ES Área de Psicología Social *f*
314. **Àrea de Psiquiatria** *f*
EN Area of Psychiatry *n*
ES Área de Psiquiatría *f*
315. **Àrea de Química Analítica** *f*
EN Area of Analytical Chemistry *n*
ES Área de Química Analítica *f*
316. **Àrea de Química Física** *f*
EN Area of Physical Chemistry *n*
ES Área de Química Física *f*
317. **Àrea de Química Inorgànica** *f*
EN Area of Inorganic Chemistry *n*
ES Área de Química Inorgánica *f*

318. **Àrea de Química Orgànica** *f*
EN Area of Organic Chemistry *n*
ES Área de Química Orgánica *f*
319. **Àrea de Radiologia i de Medicina Física** *f*
EN Area of Radiology and Physical Medicine *n*
ES Área de Radiología y Medicina Física *f*
320. **Àrea de Sanitat Animal** *f*
EN Area of Animal Health *n*
ES Área de Sanidad Animal *f*
321. **Àrea de Sociologia** *f*
EN Area of Sociology *n*
ES Área de Sociología *f*
322. **Àrea de Tecnologia dels Aliments** *f*
EN Area of Food Science *n*
ES Área de Tecnología de los Alimentos *f*
323. **Àrea de Tecnologia Electrònica** *f*
EN Area of Electronic Technology *n*
ES Área de Tecnología Electrónica *f*
324. **Àrea de Teoria de la Literatura** *f*
EN Area of Literary Theory *n*
ES Área de Teoría de la Literatura *f*
325. **Àrea de Teoria del Senyal i Comunicacions** *f*
EN Area of Signal Theory and Communications *n*
ES Área de Teoría de la Señal y Comunicaciones *f*
326. **Àrea de Teoria i Història de l'Educació** *f*
EN Area of Theory and History of Education *n*
ES Área de Teoría e Historia de la Educación *f*
327. **Àrea de Toxicologia** *f*
EN Area of Toxicology *n*
ES Área de Toxicología *f*
328. **Àrea de Traducció i Interpretació** *f*
EN Area of Translation and Interpreting *n*
ES Área de Traducción e Interpretación *f*
329. **Àrea de Traumatologia i Ortopèdia** *f*
EN Area of Traumatology and Orthopaedics *n*
ES Área de Traumatología y Ortopedia *f*
330. **Àrea d'Urologia** *f*
EN Area of Urology *n*
ES Área de Urología *f*
331. **Àrea de Zoologia** *f*
EN Area of Zoology *n*
ES Área de Zoología *f*

Personal acadèmic

Alguns termes d'aquesta secció ofereixen formes opcionals en anglès estatunidenc que duen la marca *EN (US)*. Aquesta variant de l'anglès no és l'adoptada a la resta del document, així que, per mantenir la màxima coherència amb la resta de termes, recomanem l'ús generalitzat de les formes no nord-americanes. Tanmateix, com que hi ha una demanda important de les versions emprades als Estats Units, s'ha considerat que era necessari incloure-les.

332. personal acadèmic *m*

PA sigla *m*

EN academic staff *n*

EN (US) faculty *n*

ES personal académico *m*

PA sigla *m*

Professorat

Quan s'escrigui en anglès **en contextos generals** (per exemple, publicacions acadèmiques, targetes de visita i webs i directoris de la UAB), recomanem que **sempre s'utilitzin les dues denominacions de professorat universitari que hi ha tot seguit**:

1. **Lecturer** (o *professor*) per a totes les categories de *professor/professora*, ja siguin de facultat o d'escola universitària.

2. **Professor** (o *full professor*) per a totes les categories de *catedràtic/catedràtica*, ja siguin de facultat o d'escola universitària.

En aquests contextos, qualsevol qualificatiu del terme (com ara *associate*, *full*, *part-time*, *assistant*, etc.) pot arribar a confondre i, fins i tot, pot ser imprecís.

333. professorat *m*

EN teaching staff *n*

EN (US) faculty *n*

ES profesorado *m*

NOTA: Les formes específiques d'aquesta categoria, **professorat funcionari / publicly contracted academic staff i professorat contractat / university contracted academic staff** només s'han d'utilitzar en aquells escassos contextos en els quals sigui essencial establir una distinció acurada entre *funcionari i contractat*.

334. professorat dels cossos docents universitaris *m*

EN university-teaching staff *n*

EN (US) faculty *n*

ES profesorado de los cuerpos docentes universitarios *m*

335. càtedra *f*

EN chair *n*

ES cátedra *f*

336. catedràtic *m*

catedràtica *f*

EN professor *n*

EN (US) Professor *n*

ES catedrático *m*

catedrática *f*

337. **catedràtic d'universitat** *m*
catedràtica d'universitat *f*
EN professor *n*
EN (US) full professor *n*
ES catedrático de universidad *m*
catedrática de universidad *f*

338. **catedràtic d'escola**
universitària *m*
catedràtica d'escola universitària *f*
EN university school professor *n*
EN (US) university school full
professor *n*
ES catedrático de escuela
universitaria *m*
catedrática de escuela
universitaria *f*

339. **titular d'universitat** *m i f*
EN 1. lecturer *n*
2. tenured lecturer *n*
EN (US) 1. professor *n*
2. tenured professor *n*
ES titular de facultad *m i f*
NOTA: NOMÉS s'ha d'utilitzar *tenured*
lecturer (o *tenured professor*)
quan el context ho requereixi
específicament.

340. **titular d'escola universitària** *m i f*
EN 1. university school lecturer *n*
2. tenured lecturer *n*
EN (US) 1. university school
professor *n*
2. university school tenured
professor *n*
ES titular de escuela universitaria *m*
i f
NOTA: NOMÉS s'ha d'utilitzar
university school tenured
lecturer/professor quan el
context ho requereixi
específicament.

341. **professor agregat** *m*
professora agregada *f*
EN 1. lecturer *n*
2. tenure-track lecturer *n*
EN (US) 1. professor *n*
2. tenure-track professor *n*

- ES profesor agregado *m*
 profesora agregada *f*
 NOTA: NOMÉS feu servir *tenure-track lecturer/professor (phase two)* en cas que sigui necessari distingir entre *professor agregat* i *professor lector*.
342. **professor col·laborador** *m*
professora col·laboradora *f*
 EN 1. lecturer *n*
 2. temporary lecturer *n*
 EN (US) 1. professor *n*
 2. temporary professor *n*
 ES profesor colaborador *m*
 profesora colaboradora *f*
 NOTA: NOMÉS feu servir *temporary lecturer /professor* en cas que sigui necessari distingir entre *professor agregat* i *professor lector*.
343. **professor lector** *m*
professora lectora *f*
 EN 1. lecturer *n*
 2. tenure-track lecturer *n*
 EN (US) 1. professor *n*
 2. tenure-track professor *n*
 ES profesor ayudante doctor *m*
 profesora ayudante doctora *f*
 NOTA: NOMÉS feu servir *tenure-track lecturer/professor (phase one)* en cas que sigui necessari distingir entre *professor agregat* i *professor lector*.
344. **professor adjunt** *m*
professora adjunta *f*
 EN 1. lecturer *n*
 2. pre-tenured lecturer *n*
 EN (US) 1. professor *n*
 2. pre-tenured professor *n*
 ES profesor adjunto *m*
 profesora adjunta *f*
 NOTA: NOMÉS s'ha d'utilitzar *pre-tenured lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament.
345. **professor ajudant** *m*
professora ajudant *f*
 EN 1. lecturer *n*
 2. assistant lecturer *n*
 EN (US) 1. professor *n*
 2. assistant professor *n*
 ES profesor ayudante *m*
 profesora ayudante *f*
 NOTA: NOMÉS s'ha d'utilitzar *assistant lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament.
346. **professor associat** *m*
professora associada *f*
 EN 1. lecturer *n*
 2. adjunct lecturer *n*
 EN (US) 1. professor *n*
 2. adjunct professor *n*
 ES profesor asociado *m*
 profesora asociada *f*
 NOTA: NOMÉS s'ha d'utilitzar *adjunct lecturer/professor* quan el context ho requereixi específicament.
347. **professor visitant** *m*
professora visitant *f*
 EN visiting lecturer *n*
 EN (US) visiting professor *n*
 ES profesor visitante *m*
 profesora visitante *f*
348. **professor emèrit** *m*
professora emèrita *f*
 EN 1. emeritus lecturer *n*
 2. emeritus professor *n*
 EN (US) professor emeritus *m*
 professor emerita *f*
 ES profesor emérito *m*
 profesora emérita *f*
 NOTA: El sistema del Regne Unit restringeix el tractament d'emèrit als catedràtics (per tant, *emeritus lecturer* no seria possible). Malgrat això, oferim la variant amb *lecturer* perquè creiem que és una manera clara de comunicar una característica específica del sistema universitari espanyol.

349. **professor honorari** *m*
professora honorària *f*
EN honorary lecturer *n*
EN (US) honorary professor *n*
ES profesor honorario *m*
profesora honoraria *f*
350. **professor interí** *m*
professora interina *f*
EN 1. lecturer *n*
2. acting lecturer *n*
EN (US) 1. professor *n*
2. acting professor *n*
ES profesor interino *m*
profesora interina *f*
NOTA: NOMÉS s'ha d'utilitzar *acting lecturer/professor* quan el context ho requereixi
- 351 **personal acadèmic en formació** *m*
EN trainee academic staff *n*
ES personal académico en formación *m*
352. **acreditació** *f*
EN accreditation *n*
ES acreditación *f*
353. **hores de permanència** *f pl*
EN office hours *pl*
ES permanencia *f*
354. **tram docent** *m*
EN teaching premium *n*
ES tramo docente *m*

Personal investigador

355. **auxiliar de recerca** *m i f*
EN research assistant *n*
ES auxiliar de investigación *m i f*
356. **becari de recerca** *m*
becària de recerca *f*
EN 1. grantholder *n*
2. scholarship holder *n*
ES becario de investigación *m*
becaria de investigación *f*
NOTA: Vegeu *beca* (506).
357. **personal investigador en formació** *m*
PIF *sigla m*
EN 1. trainee research staff *n*
2. teaching assistant *n*
ES personal investigador en formación *m*
PIF *sigla m*
NOTA: Quan el *personal investigador en formació* fa tasques de docència, en anglès s'anomena *teaching assistant (TA)*
358. **sexenni** *m*
EN six-yearly increment *n*
ES sexenio *m*
359. **tram de recerca** *m*
EN research premium *n*
ES tramo de investigación *m*

Personal d'administració i serveis

360. **personal d'administració i serveis** *m*
PAS *sigla m*
EN administrative and service staff *n*
ES Personal de administración y servicios *m*
ES PAS *sigla m*
361. **PAS funcionari** *sigla m*
EN administrative and service staff *n*
ES PAS funcionario *sigla m*
362. **PAS laboral** *sigla m*
EN administrative and service staff *n*
ES PAS laboral *sigla m*
363. **cap d'administració** *m i f*
EN head of administration *n*
ES jefe de administración *m*
jefa de administración *f*
364. **cap d'àrea** *m i f*
EN head of area *n*
ES jefe de área *m*
jefa de área *f*
365. **cap de gabinet** *m i f*
EN head of [service designation] service *n*
head of [service designation] services *n*
ES jefe de gabinete *m*
jefa de gabinete *f*
366. **cap d'oficina** *f*
EN head of [office designation] office *n*
ES jefe de oficina *m*
jefa de oficina *f*
367. **cap de secció** *m i f*
EN Head of [section designation] Section *n*
ES jefe de sección *m*
jefa de sección *f*
368. **cap de servei** *m i f*
EN head of [service designation] service *n*
ES jefe de servicio *m*
jefa de servicio *f*
369. **cap d'estudis** *m i f*
EN director of studies *n*
ES jefe de estudios *m*
jefa de estudios *f*
370. **cap d'unitat** *m i f*
EN head of unit *n*
ES jefe de unidad *m*
jefa de unidad *f*
371. **tècnic** *m*
tècnica *f*
EN specialist *n*
technician *n*
ES técnico *m*
técnica *f*
372. **trienni** *m*
EN three-yearly increment *n*
ES trienio *m*

Recerca

373. director de recerca

EN research director *n*

ES director de investigación

374. investigador principal *m*

investigadora principal *f*

EN principal investigator *n*

PI *sigla n*

ES investigador principal *m*

investigadora principal *f*

375. investigador *m*

investigadora *f*

EN researcher *n*

ES investigador *m*

investigadora *f*

376. grup de recerca *m*

EN research group *n*

ES grupo de investigación *m*

377. grup de recerca consolidat *m*

EN consolidated research group *n*

ES grupo de investigación consolidado *m*

378. grup de recerca de la UAB *m*

EN UAB research group *n*

ES grupo de investigación de la UAB *m*

379. grup de recerca de qualitat *m*

EN quality research group *n*

ES grupo de investigación de calidad *m*

Gestió universitària

380. **gestió universitària** *f*
EN university administration *n*
ES gestión universitaria *m*
381. **Àrea d'Afers Acadèmics** *f*
EN Area of Academic Affairs *n*
ES Área de Asuntos Académicos *f*
382. **Àrea de Comunicació i de Promoció** *f*
EN Area of Communication and Marketing *n*
ES Área de Comunicación y Promoción *f*
383. **Àrea d'Economia i Finances** *f*
EN Area of Financial Planning and Budgeting *n*
ES Área de Economía y Finanzas *f*
384. **Àrea de Gestió de la Recerca** *f*
EN Area of Research Management *n*
ES Área de Gestión de la Investigación *f*
385. **Àrea de Personal Acadèmic, Personal Investigador en Formació i de Suport a la Recerca** *f*
EN Area of Academic, Trainee Research and Research Support Staff *n*
ES Área de Personal Académico, Investigador en Formación y de Apoyo a la Investigación *f*
386. **Àrea de Personal d'Administració i Serveis** *f*
EN Area of Administrative and Service Staff *n*
ES Área de Personal de Administración y Servicios *f*
387. **Àrea de Prevenció i Assistència** *f*
EN Area of Risk Prevention and Healthcare *n*
ES Área de Prevención y Asistencia *f*
388. **Àrea de Relacions Internacionals** *f*
EN Area of International Relations *n*
ES Área de Relaciones Internacionales *f*
389. **Àrea de Serveis Logístics i d'Administració** *f*
EN Area of Logistics and Administration *n*
ES Área de Servicios Logísticos y Administración *f*
390. **Administració de Centre de la Facultat d'Economia i Empresa** *f*
EN Centre Administration, Faculty of Economics and Business Studies *n*
ES Administración de Centro de la Facultad de Economía y Empresa *f*
391. **Administració de Centre de l'Escola de Postgrau** *f*
EN Centre Administration, Graduate School *n*
ES Administración de Centro de la Escuela de Postgrado *f*
392. **Administració de Ciències i de Biociències** *f*
EN Administration, Faculty of Science and Faculty of Biosciences *n*
ES Administración de Ciencias y de Biociencias *f*
393. **Administració de Ciències de l'Educació i de Traducció i d'Interpretació** *f*
EN Administration, Faculty of Education and Faculty of Translation and Interpreting *n*
ES Administración de Ciencias de la Educación y de Traducción e Interpretación *f*

394. **Administració de Ciències de la Comunicació** *f*
EN Administration, Faculty of Communication Studies *n*
ES Administración de Ciencias de la Comunicación *f*
395. **Administració de Ciències Socials** *f*
EN Administration, Social Sciences *n*
ES Administración de Ciencias Sociales *f*
396. **Administració de l'Escola d'Enginyeria** *f*
EN Administration, School of Engineering *n*
ES Administración de la Escuela de Ingeniería *f*
397. **Administració de l'Institut de Ciències de l'Educació** *f*
EN Administration, Institute of Education *n*
ES Administración del Instituto de Ciencias de la Educación *f*
398. **Administració del Rectorat** *f*
EN Administration, Central Administration and Executive Offices *n*
ES Administración del Rectorado *f*
399. **Administració de Lletres i de Psicologia** *f*
EN Administration, Faculty of Arts and Faculty of Psychology *n*
ES Administración de Lletres i de Psicología *f*
400. **Administració de Medicina** *f*
EN Administration, Faculty of Medicine *n*
ES Administración de Medicina *f*
401. **Administració de Veterinària** *f*
EN Administration, Faculty of Veterinary Sciences *n*
ES Administración de Veterinaria *f*
402. **Administració del Campus de Sabadell** *f*
EN Administration, Sabadell Campus *n*
ES Administración del Campus de Sabadell *f*
403. **borsa de treball** *f*
EN 1. careers advice service *n*
NOTA: Servei que aconsella sobre opcions professionals, principalment de postgrau.
 2. jobs bank *n*
NOTA: Servei per als estudiants que ofereix feina a temps parcial combinable amb els estudis.
ES bolsa de trabajo *f*
404. **fundació** *f*
EN 1. foundation *n*
 2. trust *n*
ES fundación *f*
405. **Gabinet del Rectorat** *m*
EN Executive Support Office *n*
ES Gabinete del Rectorado *m*
406. **Gestió Acadèmica** *f*
EN Academic Management Service *n*
ES Gestión Académica *f*
407. **Gestió Econòmica** *f*
EN Accounts and Finance Service *n*
ES Gestión Económica *f*
408. **model de govern** *m*
EN model of governance *n*
ES modelo de gobierno *m*
409. **oficina tècnica** *f*
EN technical office *n*
ES oficina técnica *f*
410. **pla d'acció** *m*
EN action plan *n*
ES plan de acción *m*
411. **pla director** *m*
EN master plan *n*
ES plan director *m*

412. **pla estratègic** *m*
EN strategic plan *n*
ES plan estratégico *m*

413. **universitats públiques** *f pl*
EN public universities *pl*
ES universidades públicas *f pl*

414. **universitats privades** *f pl*
EN private universities *pl*
ES universidades privadas *f pl*

Àmbit acadèmic

415. **àmbit acadèmic** *m*
EN academia *n*
ES ámbito académico *m*
EN open subject *n*
ES asignatura de libre elección *f*
416. **activitat d'extensió universitària** *f*
EN university outreach activity *n*
ES actividad de extensión universitaria *f*
417. **aprenentatge a distància** *m*
EN distance learning *n*
ES aprendizaje a distancia *f*
- 418.1. **aprenentatge al llarg de la vida** *m*
2. **aprenentatge permanent** *m*
EN lifelong learning *n*
ES aprendizaje permanente *m*
aprendizaje continuo *m*
419. **aprenentatge bimodal** *m*.
EN blended learning *n*
ES aprendizaje bimodal *m*
420. **aprenentatge presencial** *m*
EN classroom learning *n*
on-site learning *n*
ES aprendizaje presencial *m*
421. **aprenentatge virtual** *m*
EN e-learning *n*
ES aprendizaje virtual *m*
422. **assignatura adaptada** *f*
EN adapted subject *n*
ES asignatura adaptada *f*
423. **assignatura assimilada** *f*
EN assimilated subject *n*
ES asignatura asimilada *f*
424. **assignatura convalidada** *f*
EN validated subject *n*
ES asignatura convalidada *f*
425. **assignatura de lliure elecció** *f*

426. **assignatura equiparada** *f*
EN subject deemed equivalent to
 [name of subject] *n*
 equivalent *n*
ES asignatura equiparada *f*
427. **assignatura obligatòria** *f*
EN mandatory subject *n*
ES asignatura obligatoria *f*
428. **assignatura optativa** *f*
EN optional subject *n*
ES asignatura optativa *f*
429. **assignatura troncal** *f*
EN core subject *n*
ES asignatura troncal *f*
430. **autoaprenentatge** *m*
EN independent learning *n*
ES autoaprendizaje *m*
431. **batxillerat** *m*
EN upper secondary-school
 education *n*
ES bachillerato *m*
432. **carrera universitària** *f*
EN degree *n*
ES carrera universitaria *f*
433. **centre d'autoaprenentatge** *m*
EN independent learning centre *n*
 self-access centre *n*
ES centro de autoaprendizaje *m*
434. **complements de formació** *m*
EN bridging courses *n*
 background credits *n*
ES complementos de formación *m pl*
435. **curs d'orientació universitària** *m*
EN induction course *n*
 orientation course *n*
ES curso de orientación
 universitaria *m*
436. **doble especialitat** *f*
EN double major *n*
ES doble especialidad *f*
437. **docència de grau** *f*
EN undergraduate teaching and
 learning *n*
ES docencia de grado *f*
438. **docència de postgrau** *f*
EN graduate teaching and learning *n*
ES docencia de postgrado *f*
439. **docència no reglada** *f*
EN non-state-regulated education *n*
ES docencia no reglada *f*
440. **docència reglada** *f*
EN state-regulated education *n*
ES docencia reglada *f*
441. **especialitat** *f*
EN major *n*
ES especialidad *f*
442. **estada en empreses** *f*
EN in-company experience *n*
 in-company placement *n*
 work experience *n*
 work placement *n*
 industrial placement *n*
 internship *n*
ES estancia en empresas *f*
443. **estudis de doctorat** *m*
EN PhD studies *pl*
ES estudios de doctorado *m pl*
444. **estudis de grau** *m*
EN undergraduate studies *pl*
ES estudios de grado *m pl*
445. **estudis de màster** *m*
EN master's degree studies *pl*
ES estudios de máster *m pl*
446. **estudis de postgrau** *m*
EN graduate studies *pl*
ES estudios de posgrado *m pl*
447. **estudis homologats** *m*
EN officially recognised studies *pl*
ES estudios homologados *m pl*

448. **formació contínua** *f*
formació permanent *f*
EN CPD *sigla*
continuous professional development *n*
ES formación continua *f*
formación permanente *f*
449. **formació professional** *f*
EN vocational training *n*
ES formación profesional *f*
450. **itinerari** *m*
itinerari acadèmic *m*
EN track *n*
academic track *n*
ES itinerario *m*
itinerario académico *m*
451. **matèria** *f*
EN subject *n*
ES materia *f*
452. **mòdul** *m*
EN module *n*
ES módulo *m*
453. **ordenació acadèmica** *f*
EN academic regulations *pl*
ES ordenación académica *f*
454. **pla d'estudis** *m*
EN syllabus *n*
programme *n*
ES plan de estudios *m*
455. **pla docent** *m*
EN teaching programme *n*
ES plan docente *m*
456. **pràcticum** *m*
EN practicum *n*
ES prácticum *m*
457. **pràctiques** *f pl*
EN practicals *pl*
practical sessions *pl*
practical classes *pl*
ES prácticas *f pl*
- 458.1. **pràctiques en empreses** *f pl*
pràctiques *f pl*
2. **pràctiques externes** *f pl*
pràctiques *f pl*
EN work placement *n*
ES 1. prácticas en empresas *f pl*
prácticas *f pl*
2. prácticas externas *f pl*
prácticas *f pl*
459. **primer cicle** *m*
EN first-stage undergraduate studies *pl*
ES primer ciclo *m*
460. **professionalitzador** *adj*
EN professional *adj*
ES profesionalizador *adj*
461. **programació de noves titulacions** *f*
EN planning and implementation of new degrees *n*
ES programación de nuevas titulaciones *f*
462. **programació docent** *f*
EN educational structuring *n*
ES programación docente *f*
463. **quadrimestre** *m*
EN semester *n*
ES cuatrimestre *m*
464. **segon cicle** *m*
EN second-stage undergraduate studies *pl*
ES segundo ciclo *m*
465. **semestre** *m*
EN semester *n*
ES semestre *m*
466. **suplement europeu al títol** *m*
EN Europass Certificate Supplement *n*
ES suplemento europeo al título *m*

467. **tercer cicle** *f*
EN graduate studies *n*
ES tercer cicle *f*
468. **tesi doctoral** *f*
EN doctoral thesis *n*
ES tesis doctoral *f*
469. **tesina** *f*
EN dissertation *n*
ES tesina *f*
470. **transversal** *adj*
EN transferable *adj*
ES transversal *adj*
471. **treball de final de grau** *m*
EN final project *n*
bachelor's degree final project *n*
ES trabajo de fin de grado *m*
472. **treball de final de màster** *m*
EN final project *n*
master's degree final project *n*
dissertation *n*
master's degree dissertation *n*
ES trabajo de fin de máster *m*
473. **trimestre** *m*
EN term *n*
ES trimestre *m*
474. **tutela acadèmica** *f*
EN academic supervision *n*
ES tutela académica *f*
475. **tutoria** *f*
EN tutoring *n*
tutorial *n*
ES tutoría *f*

Titulació

476. **titulació** *f*
EN degrees *pl*
ES titulación *f*
- DEA *sigla*
ES diploma de estudios avanzados *m*
DEA *sigla m*
477. **títol** *m*
EN degree *n*
qualification *n*
certificate *n*
ES título *m*
478. **titulat** *m*
titulada *f*
EN degree holder *n*
ES titulado *m*
titulada *f*
479. **arquitecte** *m*
arquitecta *f*
EN architect *n*
ES arquitecto *m*
arquitecta *f*
NOTA: Si calgués fer la distinció entre *arquitecte* i *arquitecte tècnic*, feu servir l'expressió següent: *architect* (5-year degree)
480. **arquitecte tècnic** *m*
arquitecta tècnica *f*
EN architect *n*
ES arquitecto técnico *m*
arquitecta técnica *f*
NOTA: Si calgués fer la distinció entre *arquitecte* i *arquitecte tècnic*, feu servir l'expressió següent: *architect* (3-year degree)
481. **certificat d'estudis avançats** *m*
EN certificate of advanced studies *n*
ES certificado de estudios avanzados *m*
482. **diploma d'estudis avançats** *m*
DEA *sigla m*
EN diploma of advanced studies *n*

483. **diploma de postgrau** *m*
EN graduate diploma *n*
ES diploma de postgrado *m*

484. **diplomat** *m*
diplomada *f*
EN diploma holder *n*
ES diplomado *m*
diplomada *f*

485. **diplomatura** *f*
EN diploma *n*
ES diplomatura *f*

486. **doble titulació** *f*
EN double degree *n*
ES doble titulación *f*

487. **doctor** *m*
doctora *f*
Dr. *abr m*
Dra. *abr f*
EN doctor *n*
Dr *abr*
ES doctor *m*
doctora *f*
Dr. *abr m*
Dra. *abr f*

488. **doctoral** *adj*
EN PhD *adj*
ES doctoral *adj*

489. **doctorat** *m*
EN PhD *n*
ES doctorado *m*
NOTA: L'expressió catalana *de doctorat* i l'anàloga en castellà, *de doctorado*, es tradueixen a l'anglès per *PhD* utilitzat com a aposició prèvia al nom

490. **enginyer superior** *m*
enginyera superior *f*
EN engineer *n*

ES ingeniero superior *m*
ingeniera superior *f*
NOTA: Si calgués fer la distinció entre *enginyer superior* i *enginyer tècnic*, feu servir l'expressió següent: *engineer* (5-year degree)

491. **enginyer tècnic** *m*
enginyera tècnica *f*
EN engineer *n*
ES ingeniero técnico *m*
ingeniera técnica *f*
NOTA: Si calgués fer la distinció entre *enginyer superior* i *enginyer tècnic*, feu servir l'expressió següent: *engineer* (3-year degree)

492. **graduat** *m*
graduada *f*
EN graduate *n*
ES graduado *m*
graduada *f*

493. **grau** *m*
EN bachelor's degree *n*
ES grado *m*

494. **llicenciat** *m*
llicenciada *f*
EN graduate *n*
ES licenciado *m*
licenciada *f*

495. llicenciatura *m*

EN undergraduate degree *n*

ES licenciatura *f*

496. màster *m*

EN master's degree *n*

ES máster *m*

497. menció *m*

EN minor *n*

ES mención *f*

498. mestre *m*

mestra *f*

EN primary-school teacher *n*

ES maestro *m*

maestra *f*

499. mínor *m*

EN specialisation *n*

specialisation in *n*

ES mínor *m*

500. suficiència investigadora *f*

EN research proficiency *n*

ES suficiencia investigadora *f*

501. títol de postgrau *m*

EN graduate degree *n*

graduate qualification *n*

ES título de postgrado *m*

502. títol propi *m*

EN UAB-specific degree *n*

ES título propio *m*

Tràmits administratius i documentació

503. tràmits administratius i

documentació *m*

EN administrative procedures and documentation *n*

ES trámites administrativos y documentación *m pl*

504. **accés** *m*

EN access *n*

ES acceso *m*

505. **adaptació** *f*

EN adaptation *n*

ES adaptación *f*

506. **admissió** *f*

EN admission *n*

ES admisión *f*

507. **ajut** *m*

EN bursary *n*

grant *n*

financial aid *n*

scholarship *n*

stipend *n*

ES ayuda *f*

508. **beca** *f*

EN 1. bursary *n*

NOTA: ajut econòmic a l'educació que una institució atorga a un individu o a un grup

2. grant *n*

NOTA: ajut econòmic concedit per a un propòsit concret per part d'una organització, normalment un govern, una autoritat local o un altre ens públic

3. financial aid *n*

NOTA: ajut econòmic per a cobrir una davallada temporal d'ingressos que normalment una institució educativa concedeix a un estudiant

4. scholarship *n*

NOTA: ajut econòmic per al suport a l'educació que normalment s'atorga a un estudiant en funció del mèrit acadèmic

5. stipend *n*

NOTA: assignació que es paga de cop o seguint uns terminis establerts

6. fellowship *n*

NOTA: ajut econòmic, concedit normalment per un ens privat, per al suport d'un acadèmic o un estudiant que duu a terme recerca avançada en un camp específic

ES beca *f*

509. **carnet de família nombrosa de grau I** *m*

carnet de família nombrosa *m*

EN family concession card *n*

family concession card (category I) *n*

ES carné de familia numerosa de grado I *m*

carné de familia numerosa *m*

510. **carnet de família nombrosa de grau II** *m*

carnet de família nombrosa *m*

EN family concession card *n*

family concession card (category II) *n*

ES carné de familia numerosa *m*

carné de familia numerosa de grado II *m*

511. **convocatòria** *f*

EN call for proposals *n*

call for applications *n*

ES convocatoria *f*

512. **diligència** *f*

EN internal certificate *n*

ES diligència *f*

513. **fotocòpia compulsada** *f*

EN attested photocopy *n*

certified photocopy *n*

ES fotocopia compulsada *f*

514. **grau d'experimentalitat** *m*

EN theory-practicals balance *n*

ES grado de experimentalidad *m*

515. **renúncia** *f*

EN withdrawal *n*

ES renuncia *f*

516. **renunciar** *v*

EN 1. relinquish *v*

2. decline *v*

decline an offer (of a grant)

3. withdraw *v*

withdraw (an application)

4. refuse *v*

refuse a place

5. reject *v*

reject an offer (of a place)

ES renunciar *v*

517. **tramitació** *f*

EN administrative procedures *pl*

administrative process *n*

ES tramitación *f*

Expedient acadèmic

518. **expedient acadèmic** *m*
EN academic transcript *n*
ES expediente académico *m*
519. **automatrícula** *f*
EN online enrolment *n*
online registration *n*
ES automatrícula *f*
520. **convalidació** *f*
EN validation *n*
ES convalidación *f*
521. **equiparació** *f*
EN equivalence *n*
ES equiparación *f*
522. **homologació** *f*
EN official recognition *n*
ES homologación *f*
523. **matrícula** *f*
EN enrolment *n*
registration *n*
ES matrícula *f*
524. **preinscripció** *f*
EN pre-enrolment *n*
pre-registration *n*
ES preinscripción *f*
NOTA: procés de preinscriure's
525. **preinscripció** *f*
EN university entrance application *n*
ES preinscripción *f*
NOTA: document resultant del procés
de *preinscripció*
526. **prematrícula** *f*
EN pre-enrolment *n*
pre-registration *n*
ES prematrícula *f*
527. **reconeixement de crèdits** *m*
EN credit recognition *n*
ES reconocimiento de créditos *m*
528. **taxa acadèmica** *f*
EN tuition fee *n*
ES tasas académicas *f pl*
529. **trasllat d'expedient** *m*
EN transcript transfer *n*
ES traslado de expediente *m*

Avaluació

† Segons l'Annex 1, punts 4 i 5 del Reial decret 1267/1994, que modifica l'anterior Reial decret 1497/1987.

‡ Segons el Reial decret 1125/2003.

530. **avaluació** *f*

EN assessment *n*

ES evaluación *f*

ES aprobado *m*

NOTA: 1 punts,[†] 5-6,9 punts.[‡]

531. **nota** *f*

qualificació *f*

EN grade *n*

mark *n*

ES nota *f*

calificación *f*

532. **summa cum laude** *adj*

EN summa cum laude *adj*

ES summa cum laude *adj*

533. **magna cum laude** *adj*

EN magna cum laude *adj*

ES magna cum laude *adj*

534. **cum laude** *adj*

EN cum laude *adj*

ES cum laude *adj*

535. **matrícula d'honor** *m*

EN distinction *n*

ES matrícula de honor *f*

NOTA: 4 punts,[†] 9-10 punts.[‡]

536. **excel·lent** *m*

EN A *n*

ES excelente *m*

NOTA: 3 punts,[†] 9-10 punts.[‡]

537. **notable** *m*

EN B *n*

ES notable *m*

NOTA: 2 punts,[†] 7-8,9 punts.[‡]

538. **aprovat** *m*

EN C *n*

539. **suspens** *m*
EN F *n*
ES suspenso *m*
NOTA: 0 punts, [†] 0-4,9 punts. [‡]
540. **apte** *m*
apta *f*
EN pass *n*
pass on a pass/fail basis *n*
ES apto *m*
apta *f*
541. **no apte** *m*
no apta *f*
EN fail *n*
fail on a pass/fail basis *n*
ES no apto *m*
no apta *f*
542. **apte per compensació** *m*
apta per compensació *f*
EN compensated pass *n*
compensatory pass *n*
ES apto por compensación *m*
apta per compensació *f*
543. **autoavaluació** *f*
EN self-assessment *n*
ES autoevaluación *f*
544. **avaluació continuada** *f*
EN continuous assessment *n*
ES evaluación continua *f*
545. **avaluació única** *f*
EN single assessment option *n*
ES evaluación única *f*
546. **competències específiques** *f pl*
EN specific competences *pl*
ES competencias específicas *f pl*
547. **competències generals** *f pl*
competències genèriques *f pl*
competències transversals *f pl*
EN general competences *pl*
generic competences *pl*
transferable skills *pl*
ES competencias generales *f pl*
competencias genéricas *f pl*
competencias transversales *f pl*
548. **convocatòria** *f*
convocatòria d'examen *f*
EN examination session *n*
ES convocatoria *f*
convocatoria de examen *f*
549. **defensar una tesi** *v*
EN defend a thesis *v*
ES defender una tesis *v*
550. **examen de recuperació** *m*
EN resit examination *n*
ES examen de recuperación *m*
551. **menció de doctor europeu** *f*
EN European doctoral research component *n*
ES mención de doctor europeo *f*
552. **menció de qualitat** *f*
EN quality award *n*
ES mención de calidad *f*
553. **no presentat** *m*
EN absent *n*
ES no presentado *m*
554. **nota de tall** *f*
EN admission mark *n*
cut-off mark *n*
ES nota de corte *f*
555. **pendent d'avaluació** *adj*
EN assessment pending *n*
ES pendiente de evaluación *adj*
556. **pendent de qualificació** *adj*
EN grade pending *n*
ES pendiente de calificación *adj*

557. **premi extraordinari** *m*

EN 1. special award for doctoral studies *n*

2. special award for degree studies *n*

ES premio extraordinario *m*

558. **prova d'aptitud personal** *f*

PAP *sigla f*

EN aptitude test *n*

PAP *sigla*

ES prueba de aptitud personal *f*

PAP *sigla f*

559. **prova de selectivitat** *m*

EN university entrance examination *n*

ES prueba de selectividad *f*

560. **Proves d'Accés a la**

Universitat *f pl*

PAU *sigla f pl*

EN university entrance examinations *pl*

PAU *sigla pl*

ES Pruebas de Acceso a la Universidad *f*

PAU *sigla f*

Mobilitat

561. **mobilitat** *m*
EN mobility *n*
ES movilidad *f*
562. **programa de mobilitat i intercanvi** *m*
EN mobility and exchange programme *n*
ES programa de movilidad e intercambio *f*
563. **institució de destinació** *f*
EN host institution *n*
 receiving institution *n*
ES institución de destino *f*
564. **institució d'origen** *f*
EN home institution *n*
 sending institution *n*
ES institución de origen *f*
565. **acollida cultural i lingüística** *f*
EN cultural and language reception *n*
ES acogida cultural y lingüística *f*
566. **acollida** *f*
EN reception *n*
 welcome *n*
ES acogida *f*
567. **benvinguda** *f*
EN welcome *n*
ES bienvenida *f*
568. **dinamització** *f*
EN 1. welcome *n*
 orientation *n*
 2. orientation *n*
 promotion *n*
ES dinamización *f*
569. **integració lingüística i cultural** *f*
EN 1. promotion *n*
 cultural integration *n*
 2. cultural integration *n*
 language integration *n*
ES 1. dinamización *f*

570. **interculturalitat** *f*
EN interculturalism *n*
ES interculturalidad *f*
571. **internacionalització** *f*
EN internationalisation *n*
ES internacionalización *f*
572. **multilingüisme** *m*
EN multilingualism *n*
ES multilingüismo *m*
573. **parelles lingüístiques** *f pl*
EN language partners *pl*
ES parejas lingüísticas *f pl*
574. **tàndem lingüístic** *m*
EN language tandem *n*
ES tándem lingüístico *m*
575. **voluntariat lingüístic** *m*
EN language volunteers *pl*
ES voluntarios lingüísticos *m pl*

Índexs

Anglès

[centre] deputy director 46.
[centre] director 45.

A

A 536.
Abat Oliba University 3.
absent 553.
academia..... 415.
Academic Management Service 406.
academic regulations 453.
academic staff..... 332.
academic supervision 474.
academic track..... 450.
academic transcript..... 518.
Academic-Staff Committee 68.
access 504.
Accounts and Finance Service..... 407.
accreditation 352.
acting lecturer 350.
acting professor [US]..... 350.
action plan 410.
adaptation 505.
adapted subject 422.
ad-hoc committee 59.
adjunct lecturer 346.
adjunct professor [US]..... 346.
Administration, Central Administration and
Executive Offices 398.
Administration, Faculty of Arts and Faculty of
Psychology 399.
Administration, Faculty of Communication
Studies 394.
Administration, Faculty of Education and
Faculty of Translation and Interpreting
..... 393.
Administration, Faculty of Medicine..... 400.
Administration, Faculty of Science and Faculty
of Biosciences 392.
Administration, Faculty of Veterinary Sciences
..... 401.
Administration, Institute of Education 397.
Administration, Sabadell Campus 402.
Administration, School of Engineering 396.
Administration, Social Sciences 395.
administrative and service staff .. 360, 361, 362.
administrative office 48.
administrative procedures..... 517.
administrative procedures and documentation
..... 503.
administrative process 517.
admission..... 506.
admission mark..... 554.
affiliated centre..... 77.

affiliated institute86.
affiliated partner centre78.
affiliated partner school78.
affiliated school.....77.
aptitude test558.
architect.....479, 480.
area 188.
Area of Academic Affairs381.
Area of Academic, Trainee Research and
Research Support Staff385.
Area of Administrative and Service Staff ...386.
Area of Administrative Law.....221.
Area of Aesthetics and Art Theory241.
Area of Algebra.....189.
Area of Analytical Chemistry315.
Area of Anatomy and Anatomical Pathology
.....192.
Area of Anatomy and Human Embryology 193.
Area of Ancient History272.
Area of Animal Health.....320.
Area of Animal Medicine and Surgery289.
Area of Animal Production309.
Area of Applied Economics234.
Area of Applied Mathematics288.
Area of Applied Physics258.
Area of Arabic and Islamic Studies.....243.
Area of Archaeology197.
Area of Atomic, Nuclear and Molecular Physics
.....259.
Area of Basic Psychology311.
Area of Behavioral Sciences Methodology.294.
Area of Biochemistry and Molecular Biology
.....201.
Area of Botanics202.
Area of Business Management.....301.
Area of Catalan Studies.....248.
Area of Cell Biology200.
Area of Chemical Engineering.....239.
Area of Civil Law222.
Area of Communication and Marketing.....382.
Area of Communication, Media Studies and
Advertising209.
Area of Computer Architecture and Computer
Technology198.
Area of Computer Language and Systems ..286.
Area of Computer Science and Artificial
Intelligence205.
Area of Condensed Matter Physics260.
Area of Constitutional Law223.
Area of Contemporary History.....273.
Area of Corporal Expression.....213.
Area of Criminal Law230.
Area of Cristallography and Mineralogy210.

Area of Curriculum and Education Management	220.	Area of Moral Philosophy.....	256.
Area of Dermatology.....	211.	Area of Music	296.
Area of Developmental and Educational Psychology	312.	Area of Music Education	214.
Area of Drawing.....	212.	Area of Nursing.....	281.
Area of East Asian Studies.....	244.	Area of Nutrition and Bromatology	297.
Area of Ecology.....	233.	Area of Obstetrics and Gynaecology	298.
Area of Edaphology and Agricultural Chemistry	236.	Area of Ophthalmology	299.
Area of Education for Social Sciences	219.	Area of Optics.....	300.
Area of Electronic Technology	323.	Area of Organic Chemistry	318.
Area of Electronics.....	237.	Area of Otorhinolaryngology	302.
Area of Employment Law	224.	Area of Paediatrics	304.
Area of English Studies.....	247.	Area of Paleontology	303.
Area of External Geodynamics.....	266.	Area of Pathological Anatomy.....	194.
Area of Financial Economics and Accounting	235.	Area of Personality, Evaluation and Psychological Treatment.....	306.
Area of Financial Planning and Budgeting.....	383.	Area of Petrology and Geochemistry	307.
Area of Food Science	322.	Area of Pharmacology	245.
Area of Forensic and Legal Medicine	290.	Area of Philosophy.....	257.
Area of Foundations of Economic Analysis.....	264.	Area of Physical Anthropology.....	195.
Area of French Studies	250.	Area of Physical Chemistry	316.
Area of General Linguistics.....	282.	Area of Physical Geography	268.
Area of Genetics.....	265.	Area of Physiology.....	263.
Area of Geometry and Topology.....	270.	Area of Plant Physiology	262.
Area of German Studies	246.	Area of Political Science and Government	204.
Area of Greek Studies	251.	Area of Prehistory	308.
Area of Histology	271.	Area of Preventive Medicine and Public Health	291.
Area of Historiography and Historiographical Techniques	206.	Area of Private International Law.....	227.
Area of History and Economic Institutions	277.	Area of Procedural Law	231.
Area of History of Art	274.	Area of Psychiatry.....	314.
Area of History of Law and Institutions	276.	Area of Psychobiology.....	310.
Area of History of Science	275.	Area of Public Finance and Tax Law.....	226.
Area of Human Geography	269.	Area of Public International Law and International Relations.....	228.
Area of Immunology	280.	Area of Radiology and Physical Medicine.....	319.
Area of Indo-European Linguistics	283.	Area of Regional Geographic Analysis.....	190.
Area of Inorganic Chemistry	317.	Area of Research Management	384.
Area of Internal Geodynamics.....	267.	Area of Research Methods and Educational Diagnosis	293.
Area of International Relations.....	388.	Area of Risk Prevention and Healthcare	387.
Area of Italian Studies.....	252.	Area of Roman Law	232.
Area of Journalism	305.	Area of Romance Studies.....	254.
Area of Language and Literature Education.....	216.	Area of Science Education	218.
Area of Latin Studies.....	253.	Area of Signal Theory and Communications	325.
Area of Legal Philosophy.....	255.	Area of Slavic Studies.....	249.
Area of Library and Information Science	199.	Area of Social Anthropology	196.
Area of Literary Theory.....	324.	Area of Social Psychology	313.
Area of Logic and Philosophy of Science	287.	Area of Sociology	321.
Area of Logistics and Administration	389.	Area of Spanish Language	285.
Area of Marketing and Market Research.....	208.	Area of Spanish Literature	284.
Area of Materials Science and Metallurgical Engineering	203.	Area of State Ecclesiastical Law	225.
Area of Mathematical Analysis	191.	Area of Statistics and Operations Research	240.
Area of Mathematics Education	217.	Area of Stratigraphy.....	242.
Area of Medicine.....	292.	Area of Surgery	207.
Area of Medieval History.....	278.	Area of Systems Engineering and Automation	238.
Area of Mercantile Law.....	229.	Area of Theoretical Physics	261.
Area of Microbiology	295.	Area of Theory and History of Education.....	326.
Area of Modern History	279.	Area of Toxicology	327.

Area of Translation and Interpreting	328.
Area of Traumatology and Orthopaedics ...	329.
Area of Urology.....	330.
Area of Visual Arts Education	215.
Area of Zoology	331.
assessment	530.
assessment pending	555.
assimilated subject.....	423.
assistant executive officer.....	35.
assistant head of department.....	50.
assistant lecturer	345.
assistant professor [US].....	345.
Assistant Secretary General.....	30.
assistant vicerector	32.
associated centre.....	83.
associated school	83.
attested photocopy	513.

B

B	537.
bachelor's degree	493.
bachelor's degree final project.....	471.
background credits	434.
Basic Medical Sciences Teaching Unit	101.
blended learning	419.
Board of Trustees	73.
bridging courses	434.
bursary	507, 508.1.

C

C	538.
call for applications	511.
call for proposals	511.
careers advice service n	403.
Catalan university network.....	1.
central administration and executive offices	25.
Centre Administration, Faculty of Economics and Business Studies	390.
Centre Administration, Graduate School....	391.
centre administrator	36.
certificate	477.
certificate of advanced studies.....	481.
certified photocopy.....	513.
chair	335.
classroom learning.....	420.
commissioner	41.
compensated pass	542.
compensatory pass.....	542.
consolidated research group	377.
continuous assessment.....	544.
continuous professional development	448.
core subject.....	429.
CPD	448.
credit recognition.....	527.
cultural and language reception.....	565.
cultural integration	569.
<i>cum laude</i>	534.
cut-off mark.....	554.

D

DEA	482.
dean	42.

decline	516.
defend a thesis.....	549.
degree 432, 477.	
degree holder.....	478.
degrees	476.
Degree-Studies Committee	65.
Departament of Applied Pedagogy	172.
Departament of Corporal Expression, Visual Arts and Music Education.....	144.
Department of Mathematics and Science Education	146.
department.....	124.
Department Council	126.
Department of Advertising, Public Relations and Audiovisual Communication n	182.
Department of Ancient and Medieval History	140.
Department of Animal and Food Science ...	137.
Department of Animal Biology, Plant Biology and Ecology	134.
Department of Animal Health and Anatomy	184.
Department of Animal Medicine and Surgery	169.
Department of Applied Economics.....	149.
Department of Art and Musicology	133.
Department of Audiovisual Communication and Advertising	143.
Department of Basic, Developmental and Educational Psychology.....	178.
Department of Biochemistry and Molecular Biology	136.
Department of Business Economics.....	150.
Department of Catalan Studies.....	157.
Department of Cellular Biology, Physiology and Immunology.....	135.
Department of Chemical Engineering.....	154.
Department of Chemistry	183.
Department of Clinical and Health Psychology	179.
Department of Computer Architecture and Operating Systems	132.
Department of Computer Science	139.
Department of Economics and Economic History	151.
Department of Electronic Engineering.....	153.
Department of English and German Studies	156.
Department of French and Romance Studies	159.
Department of Genetics and Microbiology.	162.
Department of Geography.....	163.
Department of Geology.....	164.
Department of Information and Communications Engineering.....	152.
Department of Journalism and Communication Studies	175.
Department of Language, Literature and Social Sciences Education	145.
Department of Mathematics.....	167.
Department of Media, Communication and Culture	171.

Department of Medicine	168.
Department of Microelectronics and Electronic Systems	170.
Department of Modern and Contemporary History	165.
Department of Morphological Sciences	141.
Department of Nursing	166.
Department of Paediatrics, Obstetrics and Gynaecology, and Preventive Medicine	174.
Department of Pharmacology, Therapeutics and Toxicology	155.
Department of Philosophy	160.
Department of Physics.....	161.
Department of Political Science and Public Law	138.
Department of Prehistory	176.
Department of Private Law	147.
Department of Psychiatry and Legal Medicine	181.
Department of Psychobiology and Methodology of Health Science	177.
Department of Public Law and Legal History Studies.....	148.
Department of Social and Cultural Anthropology	131.
Department of Social Psychology	180.
Department of Sociology.....	185.
Department of Spanish Studies.....	158.
Department of Surgery	142.
Department of Systematic and Social Pedagogy	173.
Department of Telecommunications and Systems Engineering.....	186.
Department of Translation and Interpreting	187.
Departmental Council.....	60.
deputy director.....	46.
deputy director of the [centre]	46.
deputy executive administrator.....	37.
diploma.....	485.
diploma holder.....	484.
diploma of advanced studies	482.
director	45.
director of studies	369.
director of the [centre].....	45.
director, research centre.....	53.
director, university institute.....	52.
dissertation	469, 472.
distance learning.....	417.
distinction	535.
doctor	487.
doctoral thesis.....	468.
double degree	486.
double major.....	436.
Dr	487.

E

educational structuring	462.
EHEA-Monitoring Committee	57.
Eina School of Art and Design.....	111.
e-learning.....	421.

emeritus lecturer.....	348.
emeritus professor.....	348.
engineer.....	490, 491.
enrolment	523.
equivalence	521.
equivalent.....	426.
Europass Certificate Supplement	466.
European doctoral research component	551.
examination session	548.
executive administrator	33.
Executive Council.....	61.
Executive Governing Body	55.
Executive Support Office.....	405.
Experimental Sciences and Technology	128.

F

F	539.
faculty [US].....	332.
Faculty Board.....	74.
Faculty of Biosciences	92.
Faculty of Communication Studies.....	95.
Faculty of Economics and Business Studies.....	98.
Faculty of Education	94.
Faculty of Law	97.
Faculty of Medicine	100.
Faculty of Philosophy and Arts.....	99.
Faculty of Political Science and Sociology.....	96.
Faculty of Psychology.....	107.
Faculty of Science.....	93.
Faculty of Translation and Interpreting.....	108.
Faculty of Veterinary Sciences	109.
fail	541.
fail on a pass/fail basis	541.
family concession card.....	509, 510.
family concession card (category I)	509.
family concession card (category II).....	510.
fellowship.....	508.
final project.....	471, 472.
Finance and Organization Committee.....	64.
financial aid.....	507, 508.3.
first-stage undergraduate studies.....	459.
foundation	404.
full professor [US]	337.

G

general competences	547.
generic competences	547.
Gimbernat School of Nursing and Physiotherapy	118.
Governance Committee.....	58.
governing bodies	54.
Governing Council.....	62.
grade	531.
grade pending.....	556.
graduate.....	492, 494.
graduate degree	501.
graduate diploma.....	483.
graduate qualification.....	501.
Graduate School.....	110.
Graduate School of Archives and Records Management	114.

graduate studies 446, 467.
graduate teaching and learning 438.
Graduate-Studies Committee..... 66.
grant 507, 508.2.
grantholder 356.

H

head of [office designation] office..... 366.
Head of [section designation] Section 367.
head of [service designation] service.. 365, 368.
head of [service designation] services 365.
head of administration 363.
head of area 364.
head of department 49.
head of unit..... 370.
Health Sciences 127.
home institution..... 564.
honorary lecturer 349.
honorary professor [US] 349.
Hospital [de la Santa Creu i] de Sant Pau
University School of Nursing..... 117.
Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau
University Teaching Unit..... 106.
Hospital de la Vall d'Hebron University
Teaching Unit..... 104.
Hospital del Mar University Teaching Unit;
Municipal Healthcare Institute
University Teaching Unit..... 105.
Hospital Germans Trias i Pujol University
Teaching Unit..... 103.
host institution 563.
Humanities 129.

I

in-company experience..... 442.
in-company placement..... 442.
independent learning 430.
independent learning centre..... 433.
induction course 435.
industrial placement 442.
Institute Council 72.
interculturalism..... 570.
internal certificate..... 512.
International University of Catalonia 12.
internationalisation 571.
internship 442.

J

Jaume I University..... 13.
jobs bank 403.

K

Knowledge Transference and Strategic Projects
Committee..... 70.

L

language integration 569.
language partners..... 573.
language tandem..... 574.
language volunteers 575.
Language-Policy Committee 69.

lecturer339.1, 341.1, 342.1, 343.1, 344.1, 345.1,
346.1, 350.1.
lifelong learning418.

M

magna cum laude533.
major 441.
mandatory subject427.
mark 531.
Massana School of Art.....112.
master plan411.
master's degree496.
master's degree dissertation.....472.
master's degree final project.....472.
master's degree studies.....445.
Miguel Hernández University of Elche.....14.
minor 497.
mobility561.
mobility and exchange programme562.
model of governance408.
module452.
multilingualism572.

N

non-state-regulated education439.

O

office hours353.
office of the dean.....43.
office of the deputy executive administrator.38.
office of the executive administrator.....34.
office of the secretary general29.
office of the vice-rector.....27.
official recognition.....522.
officially recognised studies.....447.
ombuds office.....40.
ombuds officer39.
online enrolment519.
online registration519.
on-site learning.....420.
open subject425.
Open University of Catalonia.....15.
optional subject428.
orientation568.
orientation course435.

P

PAP 558.
pass 540.
pass on a pass/fail basis.....540.
PAU 560.
PhD 488, 489.
PhD studies443.
PI 374.
planning and implementation of new degrees
.....461.
Pompeu Fabra University.....18.
practical classes.....457.
practical sessions.....457.
practicals457.
practicum.....456.
pre-enrolment.....524, 526.

pre-registration 524, 526.
pre-tenured lecturer 344.
pre-tenured professor [US] 344.
primary-school teacher 498.
principal investigator 374.
private affiliated centre 79.
private affiliated school 79.
private universities 414.
professional 460.
professor 336, 337.
professor [US]339.1, 341.1, 342.1, 343.1, 344.1,
345.1, 346.1, 350.1.
Professor [US] 336.
professor emerita [US] 348.
professor emeritus [US] 348.
programme 454.
promotion 568.2, 569.1.
public affiliated centre 80.
public affiliated school 80.
public universities 413.

Q

qualification 477.
quality award 552.
quality research group 379.

R

Ramon Llull University 19.
receiving institution 563.
reception 566.
rector 24.
rector's delegate 31.
Red Cross School 120.
refuse 516.
registration 523.
reject 516.
relinquish 516.
research assistant 355.
research centre 81.
Research Committee 67.
research director 373.
research group 376.
research premium 359.
research proficiency 500.
researcher 375.
resit examination 550.
Rovira i Virgili University 20.

S

Salesian School of Sarrià 122.
scholarship 507, 508.4.
scholarship holder 356.
school 85.
School Board 75.
school of engineering 84.
School of Engineering 91.
School of Health Sciences 115.
School of Risk Prevention and Occupational
Safety 113.
School of Social Sciences 116.
School of Tourism and Hotel Management 121.
School of Trade and Distribution 123.

schools and research centres 76.
science park 89.
second-stage undergraduate studies 464.
secretary 47.
secretary general 28.
self-access centre 433.
self-assessment 543.
semester 463, 465.
Senate 56.
sending institution 564.
single assessment option 545.
six-yearly increment 358.
Social Sciences 130.
special award for degree studies 557.
special award for doctoral studies 557.
specialisation 499.
specialisation in 499.
specialist 371.
specific competences 546.
state-regulated education 440.
stipend 507, 508.5.
strategic plan 412.
Student Affairs Commission 63.
Student Council 71.
studies coordinator 51.
subject 451.
subject deemed equivalent to [name of subject]
..... 426.
summa cum laude 532.
syllabus 454.

T

teaching assistant 357.
teaching premium 354.
teaching programme 455.
teaching staff 333.
teaching unit 90.
Teaching Unit of the Corporation Parc Taulí
..... 102.
technical office 409.
Technical University of Valencia 17.
technician 371.
technology centre 82.
temporary lecturer 342.
temporary professor [US] 342.
tenured lecturer 339.2, 340.2.
tenured professor [US] 339.
tenure-track lecturer 341.2, 343.2.
tenure-track professor [US] 341.2, 343.2.
term 473.
theory-practicals balance 514.
three-yearly increment 372.
Tomàs Cerdà School of Computer Science.119.
track 450.
trainee academic staff 351.
trainee research staff 357.
transcript transfer 529.
transferable 470.
transferable skills 547.
trust 404.
tuition fee 528.

tutorial	475.
tutoring	475.

U

UAB research group	378.
UAB-specific degree	502.
undergraduate degree	495.
undergraduate studies	444.
undergraduate teaching and learning	437.
Unit Council	125.
Universitat Autònoma de Barcelona.....	2.
Universitat Politècnica de Catalunya.....	16.
university administration	380.
university entrance application.....	525.
university entrance examination	559.
university entrance examinations	560.
university executive.....	22.
university institute	87.
University of Alicante	4.
University of Andorra	5.
University of Barcelona.....	6.
University of Girona.....	7.
University of Lleida	9.
University of Perpignan Via Domitia	21.
University of the Balearic Islands	8.
University of Valencia.....	10.
University of Vic	11.
university officers.....	23.

university outreach activity	416.
university research institute.....	88.
university school	85.
university school full professor [US]	338.
university school lecturer	340.
university school professor	338, 340.1.
university school professor [US].....	340.
university school tenured professor [US]....	340.
University Senate	56.
university-teaching staff.....	334.
upper secondary-school education	431.

V

validated subject.....	424.
validation.....	520.
vice-dean	44.
vice-rector	26.
visiting lecturer	347.
visiting professor [US].....	347.
vocational training.....	449.

W

welcome	566, 567, 568.1.
withdraw	516.
withdrawal.....	515.
work experience	442.
work placement	442, 458.

Castellà

A	
acceso	504.
acogida	566.
acogida cultural y lingüística	565.
acreditación	352.
actividad de extensión universitaria	416.
adaptación.....	505.
adjunta de la vicerectora.....	32.
adjunta del vicerector	32.
adjunto de la vicerectora.....	32.
adjunto del vicerector	32.
Administració de Centro de la Escuela de Postgrado.....	391.
Administració de Lletres i de Psicologia	399.
Administración de Centro de la Facultad de Economía y Empresa.....	390.
Administración de Ciencias de la Comunicación	394.
Administración de Ciencias de la Educación y de Traducción e Interpretación.....	393.
Administración de Ciencias Sociales	395.
Administración de Ciencias y de Biociencias	392.
Administración de la Escuela de Ingeniería	396.
Administración de Medicina	400.
Administración de Veterinaria	401.
Administración del Campus de Sabadell....	402.
Administración del Instituto de Ciencias de la Educación.....	397.
Administración del Rectorado.....	398.
administrador de centro	36.
administradora de centro	36.
admisión	506.
ámbito acadèmic.....	415.
aprendizaje a distancia.....	417.
aprendizaje bimodal	419.
aprendizaje continuo.....	418.
aprendizaje permanente	418.
aprendizaje presencial	420.
aprendizaje virtual	421.
aprobado	538.
apta 540.	
apta per compensació	542.
apto 540.	
apto por compensación	542.
àrea 188.	
Área de Álgebra.....	189.
Área de Análisis Geográfico Regional	190.
Área de Análisis Matemático	191.
Área de Anatomía Patológica.....	194.
Área de Anatomía y Anatomía Patológica Comparadas.....	192.
Área de Anatomía y Embriología Humana	193.
Área de Antropología Física.....	195.
Área de Antropología Social.....	196.
Área de Arqueología	197.
Área de Arquitectura y Tecnología de Computadores.....	198.
Área de Asuntos Académicos	381.
Área de Biblioteconomía y Documentación	199.
Área de Biología Celular.....	200.
Área de Bioquímica y Biología Molecular .	201.
Área de Botánica.....	202.
Área de Ciencia de los Materiales e Ingeniería Metalúrgica	203.
Área de Ciencia Política y de la Administración	204.
Área de Ciencias de la Computación e Inteligencia Artificial.....	205.
Área de Ciencias y Tècniques Historiogràfiques	206.
Área de Cirugía	207.
Área de Comercialización e Investigación de Mercados	208.
Área de Comunicación Audiovisual y Publicidad	209.
Área de Comunicación y Promoción	382.
Área de Cristalografía y Mineralogía.....	210.
Área de Derecho Administrativo	221.
Área de Derecho Civil.....	222.
Área de Derecho Constitucional	223.
Área de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social	224.
Área de Derecho Eclesiástico del Estado	225.
Área de Derecho Financiero y Tributario ...	226.
Área de Derecho Internacional Privado	227.
Área de Derecho Internacional Público y de Relaciones Internacionales.....	228.
Área de Derecho Mercantil	229.
Área de Derecho Penal.....	230.
Área de Derecho Procesal	231.
Área de Derecho Romano	232.
Área de Dermatología	211.
Área de Dibujo	212.
Área de Didáctica de la Expresión Corporal	213.
Área de Didáctica de la Expresión Musical	214.
Área de Didáctica de la Expresión Plástica.	215.
Área de Didáctica de la Lengua y de la Literatura	216.
Área de Didáctica de la Matemática	217.
Área de Didáctica de las Ciencias Experimentales	218.
Área de Didáctica de las Ciencias Sociales.	219.
Área de Didáctica y Organización Educativa	220.
Área de Ecología.....	233.
Área de Economía Aplicada.....	234.

Área de Economía Financiera y Contabilidad	235.	Área de Literatura Española	284.
Área de Economía y Finanzas	383.	Área de Lógica y Filosofía de la Ciencia	287.
Área de Edafología y Química Agrícola	236.	Área de Matemática Aplicada	288.
Área de Electrónica	237.	Área de Medicina	292.
Área de Estadística e Investigación Operativa	240.	Área de Medicina Legal y Forense	290.
Área de Estética y Teoría de las Artes.....	241.	Área de Medicina Preventiva y Salud Pública	291.
Área de Estratigrafía.....	242.	Área de Medicina y Cirugía Animales.....	289.
Área de Estudios Árabes e Islámicos	243.	Área de Metodología de las Ciencias del Comportamiento	294.
Área de Estudios de Asia Oriental.....	244.	Área de Métodos de Investigación y Diagnóstico Educativo.....	293.
Área de Farmacología.....	245.	Área de Microbiología	295.
Área de Filología Alemana.....	246.	Área de Música	296.
Área de Filología Anglesa.....	247.	Área de Nutrición y Bromatología	297.
Área de Filología Catalana	248.	Área de Obstetricia y Ginecología	298.
Área de Filología Eslava	249.	Área de Oftalmología.....	299.
Área de Filología Francesa.....	250.	Área de Óptica	300.
Área de Filología Griega	251.	Área de Organización de Empresas	301.
Área de Filología Italiana	252.	Área de Otorrinolaringología	302.
Área de Filología Latina	253.	Área de Paleontología	303.
Área de Filología Románica	254.	Área de Pediatría.....	304.
Área de Filosofía	257.	Área de Periodismo	305.
Área de Filosofía del Derecho.....	255.	Área de Personal Académico, Investigador en Formación y de Apoyo a la Investigación	385.
Área de Filosofía Moral.....	256.	Área de Personal de Administración y Servicios	386.
Área de Física Aplicada.....	258.	Área de Personalidad, Evaluación y Tratamiento Psicológico	306.
Área de Física Atómica, Nuclear y Molecular	259.	Área de Petrología y Geoquímica	307.
Área de Física de la Materia Condensada...	260.	Área de Prehistoria.....	308.
Área de Física Teórica.....	261.	Área de Prevención y Asistencia.....	387.
Área de Fisiología	263.	Área de Producción Animal	309.
Área de Fisiología Vegetal	262.	Área de Psicobiología	310.
Área de Fundamentos del Análisis Económico	264.	Área de Psicología Básica.....	311.
Área de Genética	265.	Área de Psicología Evolutiva y de la Educación	312.
Área de Geodinámica Externa.....	266.	Área de Psicología Social	313.
Área de Geodinámica Interna	267.	Área de Psiquiatría	314.
Área de Geografía Física	268.	Área de Química Analítica.....	315.
Área de Geografía Humana	269.	Área de Química Física	316.
Área de Geometría y Topología	270.	Área de Química Inorgánica	317.
Área de Gestión de la Investigación	384.	Área de Química Orgánica.....	318.
Área de Histología.....	271.	Área de Radiología y Medicina Física	319.
Área de Historia Antigua.....	272.	Área de Relaciones Internacionales	388.
Área de Historia Contemporánea	273.	Área de Sanidad Animal	320.
Área de Historia de la Ciencia.....	275.	Área de Servicios Logísticos y Administración	389.
Área de Historia del Arte.....	274.	Área de Sociología	321.
Área de Historia del Derecho y de las Instituciones	276.	Área de Tecnología de los Alimentos	322.
Área de Historia e Instituciones Económicas	277.	Área de Tecnología Electrónica	323.
Área de Historia Medieval.....	278.	Área de Teoría de la Literatura	324.
Área de Historia Moderna	279.	Área de Teoría de la Señal y Comunicaciones	325.
Área de Enfermería.....	281.	Área de Teoría e Historia de la Educación.....	326.
Área de Ingeniería de Sistemas y Automática	238.	Área de Toxicología.....	327.
Área de Ingeniería Química.....	239.	Área de Traducción e Interpretación.....	328.
Área de Inmunología	280.	Área de Traumatología y Ortopedia.....	329.
Área de Lengua Española.....	285.	Área de Urología.....	330.
Área de Lenguaje y Sistemas Informáticos	286.		
Área de Lingüística General.....	282.		
Área de Lingüística Indoeuropea.....	283.		

Área de Zoología	331.
arquitecta	479.
arquitecta técnica	480.
arquitecto	479.
arquitecto técnico	480.
asignatura adaptada	422.
asignatura asimilada	423.
asignatura convalidada	424.
asignatura de libre elección	425.
asignatura equiparada	426.
asignatura obligatoria	427.
asignatura optativa	428.
asignatura troncal	429.
autoaprendizaje	430.
autoevaluación	543.
automatricula	519.
auxiliar de investigación	355.
ayuda	507.

B

bachillerato	431.
beca	508.
becaria de investigación	356.
becario de investigación	356.
bienvenida	567.
bolsa de trabajo	403.

C

calificación	531.
carne de familia numerosa	509, 510.
carne de familia numerosa de grado I	509.
carne de familia numerosa de grado II	510.
carrera universitaria	432.
cátedra	335.
catedrática	336.
catedrática de escuela universitaria	338.
catedrática de universidad	337.
catedrático	336.
catedrático de escuela universitaria	338.
catedrático de universidad	337.
centro adscrito	77.
centro adscrito consorciado	78.
centro adscrito de titularidad privada	79.
centro adscrito de titularidad pública	80.
centro de autoaprendizaje	433.
centro de investigación	81.
centro tecnológico	82.
centro vinculado	83.
centros docentes y de investigación	76.
certificado de estudios avanzados	481.
ciencias de la salud	127.
ciencias experimentales y tecnologías	128.
ciencias humanas	129.
ciencias sociales	130.
Claustro Universitario	56.
Comisión de Asuntos de Estudiantes	63.
Comisión de Economía y Organización	64.
Comisión de Estudios de Grado	65.
Comisión de Estudios de Postgrado	66.
Comisión de Gobernanza	58.
Comisión de Investigación	67.

Comisión de Seguimiento del EEES	57.
comisión delegada	59.
comisionada	41.
comisionado	41.
Comissió de Personal Acadèmic	68.
Comissió de Política Lingüística	69.
Comissió de Transferència de Coneixements i de Projectes Estratègics	70.
competencias específicas	546.
competencias generales	547.
competencias genéricas	547.
competencias transversales	547.
complementos de formación	434.
Consejo de Departamento	60, 126.
Consejo de Dirección	61.
Consejo de Estudiantes	71.
Consejo de Gobierno	62.
Consejo de Instituto	72.
Consejo de Unidad	125.
Consejo Social	73.
convalidación	520.
convocatoria	511, 548.
convocatoria de examen	548.
coordinador d'estudis	51.
cuatrimestre	463.
<i>cum laude</i>	534.
curso de orientación universitaria	435.

D

DEA	482.
decana	42.
decanato	43.
decano	42.
defender una tesis	549.
defensor universitario	39.
defensora universitaria	39.
delegada de la rectora	31.
delegada del rector	31.
delegado de la rectora	31.
delegado del rector	31.
departamento	124.
Departamento de Antropología Social y Cultural	131.
Departamento de Arquitectura de Computadores y Sistemas Operativos	132.
Departamento de Arte y Musicología	133.
Departamento de Biología Animal, Biología Vegetal y Ecología	134.
Departamento de Biología Celular, Fisiología e Inmunología	135.
Departamento de Bioquímica y Biología Molecular	136.
Departamento de Ciencia Animal y de los Alimentos	137.
Departamento de Ciencia Política y Derecho Público	138.
Departamento de Ciencias de la Antigüedad y de la Edad Media	140.
Departamento de Ciencias de la Computación	139.
Departamento de Ciencias Morfológicas	141.

Departamento de Cirugía	142.
Departamento de Comunicación Audiovisual y Publicidad.....	143.
Departamento de Derecho Privado.....	147.
Departamento de Derecho Público y Ciencias Histórico-Jurídicas	148.
Departamento de Didáctica de la Expresión Musical, Plástica y Corporal	144.
Departamento de Didáctica de la Lengua, de la Literatura y de las Ciencias Sociales.....	145.
Departamento de Didáctica de la Matemática y las Ciencias Experimentales.....	146.
Departamento de Economía Aplicada	149.
Departamento de Economía de la Empresa	150.
Departamento de Economía e Historia Económica.....	151.
Departamento de Enfermería.....	166.
Departamento de Farmacología, Terapéutica y Toxicología	155.
Departamento de Filología Catalana	157.
Departamento de Filología Española.....	158.
Departamento de Filología Francesa y Románica	159.
Departamento de Filología Inglesa y Germanística	156.
Departamento de Filosofía	160.
Departamento de Física	161.
Departamento de Genética y Microbiología.....	162.
Departamento de Geografía.....	163.
Departamento de Geología.....	164.
Departamento de Historia Moderna y Contemporánea	165.
Departamento de Ingeniería de la Información y de las Comunicaciones.....	152.
Departamento de Ingeniería Electrónica	153.
Departamento de Ingeniería Química.....	154.
Departamento de Matemáticas	167.
Departamento de Medicina.....	168.
Departamento de Medicina y Cirugía Animales	169.
Departamento de Medios. Comunicación y Cultura.....	171.
Departamento de Microelectrónica y Sistemas Electrónicos.....	170.
Departamento de Pedagogía Aplicada.....	172.
Departamento de Pedagogía Sistemática y Social.....	173.
Departamento de Pediatría, de Obstetricia y Ginecología y de Medicina Preventiva	174.
Departamento de Periodismo y Ciencias de la Comunicación	175.
Departamento de Prehistoria	176.
Departamento de Psicobiología y de Metodología de las Ciencias de la Salud	177.
Departamento de Psicología Básica, Evolutiva y de la Educación	178.
Departamento de Psicología Clínica y de la Salud	179.

Departamento de Psicología Social.....	180.
Departamento de Psiquiatría y Medicina Legal	181.
Departamento de Publicidad, Relaciones Públicas y Comunicación Audiovisual	182.
Departamento de Química.....	183.
Departamento de Sanidad y Anatomía Animales	184.
Departamento de Sociología	185.
Departamento de Telecomunicación e Ingeniería de Sistemas	186.
Departamento de Traducción e Interpretación	187.
diligencia.....	512.
dinamización	568, 569.1.
diploma de estudios avanzados	482.
diploma de postgrado	483.
diplomada.....	484.
diplomado	484.
diplomatura	485.
director d'institut universitari.....	52.
director de centre de recerca	53.
director de centro	45.
director de departamento.....	49.
director de investigación	373.
directora de centro.....	45.
directora de departamento	49.
doble especialidad.....	436.
doble titulación.....	486.
docencia de grado.....	437.
docencia de postgrado	438.
docencia no reglada.....	439.
docencia reglada.....	440.
doctor	487.
doctora	487.
doctorado.....	489.
doctoral	488.
Dr	487.
Dra	487.

E

Eina, Escuela de Diseño y Arte.....	111.
equiparación.....	521.
Equipo de Gobierno	55.
Escuela de Ingeniería	91.
Escuela de Postgrado	110.
Escuela de Prevención y de Seguridad Integral	113.
Escuela Massana. Centro Municipal de Arte y Diseño	112.
Escuela Superior de Archivística y Gestión de Documentos	114.
Escuela Superior de Comercio y Distribución (ESCODI)	123.
escuela técnica superior de ingeniería.....	84.
escuela universitaria	85.
Escuela Universitaria de Ciencias de la Salud	115.
Escuela Universitaria de Ciencias Sociales.....	116.

Escuela Universitaria de Enfermería de Sant Pau.....	117.
Escuela Universitaria de Fisioterapia Gimbernat (EUIFG)	118.
Escuela Universitaria de Informática "Tomás Cerdá"	119.
Escuela Universitaria de la Cruz Roja.....	120.
Escuela Universitaria de Turismo y Dirección Hotelera.....	121.
Escuela Universitaria Salesiana de Sarrià...	122.
especialidad	441.
estancia en empresas	442.
estudios de doctorado	443.
estudios de grado	444.
estudios de máster	445.
estudios de posgrado	446.
estudios homologados	447.
evaluación.....	530.
evaluación continua	544.
evaluación única	545.
examen de recuperación	550.
excelente	536.
expediente académico.....	518.

F

Facultad de Biociencias.....	92.
Facultad de Ciencias.....	93.
Facultad de Ciencias de la Comunicación	95.
Facultad de Ciencias de la Educación	94.
Facultad de Ciencias Políticas y Sociología .	96.
Facultad de Derecho	97.
Facultad de Economía y Empresa	98.
Facultad de Filosofía y Letras	99.
Facultad de Medicina	100.
Facultad de Psicología.....	107.
Facultad de Traducción e Interpretación	108.
Facultad de Veterinaria.....	109.
formación continua.....	448.
formación permanente	448.
formación profesional.....	449.
fotocopia compulsada.....	513.
fundación.....	404.

G

Gabinete del Rectorado	405.
Gerencia	34.
gerenta	33.
gerenta adjunta	35.
gerente	33.
gerente adjunto	35.
Gestión Académica.....	406.
Gestión Económica.....	407.
gestión universitaria	380.
grado 493.	
grado de experimentalidad	514.
graduada	492.
graduado	492.
grupo de investigación.....	376.
grupo de investigación consolidado	377.
grupo de investigación de calidad	379.
grupo de investigación de la UAB.....	378.

H

homologación.....	522.
-------------------	------

I	
ingeniera superior	490.
ingeniera técnica	491.
ingeniero superior	490.
ingeniero técnico	491.
institución de destino	563.
institución de origen	564.
instituto adscrito	86.
instituto universitario	87.
instituto universitario de investigación	88.
integración lingüística y cultural	569.
interculturalidad	570.
internacionalización	571.
investigador	375.
investigador principal	374.
investigadora	375.
investigadora principal	374.
itinerario	450.
itinerario académico	450.

J	
jefa de administración	363.
jefa de área	364.
jefa de estudios	369.
jefa de gabinete	365.
jefa de oficina	366.
jefa de sección	367.
jefa de servicio	368.
jefa de unidad	370.
jefe de administración	363.
jefe de área	364.
jefe de estudios	369.
jefe de gabinete	365.
jefe de oficina	366.
jefe de sección	367.
jefe de servicio	368.
jefe de unidad	370.
Junta de Escuela	75.
Junta de Facultad	74.

L	
licenciada	494.
licenciado	494.
licenciatura	495.

M	
maestra	498.
maestro	498.
<i>magna cum laude</i>	533.
máster	496.
materia	451.
matrícula	523.
matrícula de honor	535.
mención	497.
mención de calidad	552.
mención de doctor europeo	551.
mínor	499.
modelo de gobierno	408.
módulo	452.
movilidad	561.
multilingüismo	572.

N	
no apta	541.
no apto	541.
no presentado	553.
nota	531.
nota de corte	554.
notable	537.

O	
oficina de la defensora universitaria	40.
oficina del defensor universitario	40.
oficina técnica	409.
ordenación académica	453.
órganos de gobierno	22.
órganos de gobierno colegiados	54.
órganos de gobierno unipersonales	23.

P	
PA	332.
PAP	558.
parejas lingüísticas	573.
parque científico y tecnológico	89.
PAS	360.
PAS funcionario	361.
PAS laboral	362.
PAU	560.
pendiente de calificación	556.
pendiente de evaluación	555.
permanencia	353.
personal académico	332.
personal académico en formación	351.
Personal de administración y servicios	360.
personal investigador en formación	357.
PIF	357.
plan de acción	410.
plan de estudios	454.
plan director	411.
plan docente	455.
plan estratégico	412.
prácticas	457, 458.
prácticas en empresas	458.1.
prácticas externas	458.2.
prácticum	456.
preinscripción	524, 525.
prematrícula	526.
premio extraordinario	557.
primer ciclo	459.
profesionalizador	460.
profesor adjunto	344.
profesor agregado	341.
profesor asociado	346.
profesor ayudante	345.
profesor ayudante doctor	343.
profesor colaborador	342.
profesor emérito	348.
profesor honorario	349.
profesor interino	350.
profesor visitante	347.
profesora adjunta	344.
profesora agregada	341.
profesora asociada	346.

profesora ayudante	345.
profesora ayudante doctora.....	343.
profesora colaboradora	342.
profesora emérita.....	348.
profesora honoraria.....	349.
profesora interina.....	350.
profesora visitante	347.
profesorado.....	333.
profesorado de los cuerpos docentes	
universitarios.....	334.
programa de movilidad e intercambio	562.
programación de nuevas titulaciones.....	461.
programación docente	462.
prueba de aptitud personal.....	558.
prueba de selectividad	559.
Pruebas de Acceso a la Universidad.....	560.

R

reconocimiento de créditos.....	527.
rector 24.	
rectora24.	
rectorado.....	25.
renuncia	515.
renunciar.....	516.

S

secretaria.....	47.
secretaría.....	48.
secretaria general	28.
Secretaría General	29.
secretaria general adjunta	30.
secretario	47.
secretario general.....	28.
secretario general adjunto.....	30.
segundo ciclo.....	464.
semestre.....	465.
sexenio.....	358.
subdirector de centro	46.
subdirector de departamento.....	50.
subdirectora de centro.....	46.
subdirectora de departamento	50.
suficiencia investigadora	500.
<i>summa cum laude</i>	532.
suplemento europeo al título	466.
suspense	539.

T

tándem lingüístico	574.
tasas académicas.....	528.
técnica371.	
técnico	371.
tercer cicle	467.
tesina 469.	
tesis doctoral.....	468.
titulación.....	476.
titulada.....	478.
titulado.....	478.
titular de escuela universitaria	340.
titular de facultad.....	339.
título 477.	
título de postgrado	501.
título propio	502.

trabajo de fin de grado	471.
trabajo de fin de máster	472.
tramitación	517.
trámites administrativos y documentación..	503.
tramo de investigación	359.
tramo docente.....	354.
transversal	470.
traslado de expediente	529.
trienio 372.	
trimestre	473.
tutela académica.....	474.
tutoría 475.	

U

unidad docente	90.
Unidad Docente de Ciencias Médicas Básicas	
.....	101.
Unidad Docente de la Corporació Sanitària Parc	
Taulí.....	102.
Unidad Docente de Sant Pau: Hospital de la	
Santa Creu i de Sant Pau.....	106.
Unidad Docente del Institut Català de la Salut:	
Hospital de la Vall d'Hebron	104.
Unidad Docente del Institut Català de la Salut:	
Hospital Universitario Germans Trias i	
Pujol.....	103.
Unidad Docente del Instituto Municipal de	
Asistencia Sanitaria: Hospital del Mar	
.....	105.
Universidad de Alicante.....	4.
Universidad de Barcelona	6.
Universidad de la Via Domitia.....	21.
Universidad de Lleida	9.
Universidad de Perpiñán	21.
Universidad de Vic.....	11.
Universidad Miguel Hernández de Elche.....	14.
Universidad Politécnica de Cataluña.....	16.
Universidad Politécnica de Valencia.....	17.
Universidad Ramon Llull.....	19.
Universidad Rovira i Virgili.....	20.
universidades de la Red Vives	1.
universidades privadas	414.
universidades públicas	413.
Universitat Abat Oliba	3.
Universitat Autònoma de Barcelona	2.
Universitat d'Andorra	5.
Universitat de Girona	7.
Universitat de les Illes Balears.....	8.
Universitat de València	10.
Universitat Internacional de Catalunya	12.
Universitat Jaume I	13.
Universitat Oberta de Catalunya	15.
Universitat Pompeu Fabra.....	18.

V

vicedecana.....	44.
vicedecano.....	44.
vicegerencia	38.
vicegerenta	37.
vicegerente	37.
vicerector	26.

vicerectora.....	26.	voluntarios lingüísticos	575.
vicerectorado.....	27.		